

# PIECES JUSTIFICATIVES

DU RAPPORT

DE LA PROCÉDURE DU CHATELET,

SUR L'AFFAIRE DES 5 ET 6 OCTOBRE;

FAIT

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE,

Par M. CHARLES CHABROUD, Membre du Comité  
des Rapports.

IMPRIMÉES PAR ORDRE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE.



A PARIS;

Chez BAUDOUIN, Imprimeur de L'ASSEMBLEE NATIONALE,  
rue du Foin-St.-Jacques, N°. 31. 1790.

THE NEWBERRY  
LIBRARY

FAE.1

6572

Case

FR

15948

PROCESSES INSTITUTIONAL  
HUMAN RIGHTS

IN THE PROCEEDINGS OF THE  
THE NATIONAL ASSEMBLY

A JOURNAL OF THE  
THE NATIONAL ASSEMBLY

THE NATIONAL ASSEMBLY  
THE NATIONAL ASSEMBLY



PARIS  
THE NATIONAL ASSEMBLY  
THE NATIONAL ASSEMBLY

PIECES JUSTIFICATIVES  
DU RAPPORT  
DE LA PROCÉDURE DU CHATELET ;  
SUR L'AFFAIRE DES 5 ET 6 OCTOBRE ;

F A I T

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE ;

Par M. CHARLES CHABROUD, Membre du Comité des Rapports ;

---

N°. PREMIER.

A S S E M B L É E

DES REPRÉSENTANS

DE LA COMMUNE DE PARIS.

*Extrait du Procès-verbal de l'Assemblée des Représentans de la  
Commune de Paris.*

Du Dimanche 4 Octobre 1789.

L'ASSEMBLÉE informée que plusieurs personnes ont pris des cocardes différentes de celles qui sont aux couleurs de la ville, & notamment des cocardes noires ; considérant que la cocarde originairement adoptée, a été un signe de fraternité pour tous les citoyens, & que Sa Majesté a adoptée elle-même ; ordonne que les arrêtés précédemment rendus, qui sont en tant que de besoin confirmés, conti-

A



nièrent d'être exécutés ; déclare que la cocarde aux couleurs rouge , bleue & blanche est la seule que les citoyens doivent porter ; fait défenses à tous particuliers d'en porter d'autres ; enjoint à M le commandant-général de donner les ordres nécessaires pour l'exécution du présent arrêté , qui sera imprimé , affiché , envoyé à tous les districts & aux différentes municipalités des environs de Paris.

*Signé, Bailly, Maire ; Moreau de S.-Méry, Président ; de Joly, Secrétaire.*

N<sup>o</sup>. I I.

*Ce 10 Novembre 1789.*

*Déclaration de M. Grincourt, sous-lieutenant de la compagnie Jouanne.*

Je certifie que le cinq octobre dernier , j'ai vu arriver de Paris , vers les quatre heures & demie après-midi , quantité de femmes & d'hommes ; aussi-tôt j'ai vu accourir les gardes-du-corps du roi , qui ont formé un cordon de trois rangs vis-à-vis la grille du château , faisant face à l'avenue de Paris. Le régiment de Flandres s'est mis sur les armes , a formé un cordon de trois rangs , qui faisoit l'équerre , conjointement avec les gardes-du-roi. Je me suis transporté entre la grille du château & les gardes-du-roi ; j'ai vu , comme j'approchois , un desdits gardes-du-roi qui avoit quitté son rang , courir après un garde nationale de Paris , le sabre en main , & escadronnant après le garde , qui , se voyant poursuivi , a tiré son sabre , & s'est mis en garde ; mais tout en parant les coups que lui portoit le garde-du-roi , il prenoit la fuite , & a dirigé sa course vers les baraques adossées à la cour du château ; il avoit l'air de chercher à se réfugier dans une desdites baraques ; & comme il étoit toujours sur la défensive , il n'aperçut pas un tonneau ; ce qui le fit à moitié culbuter. Le garde-du-corps qui le poursuivoit profita du moment , pour lui donner un coup de sabre sur la tête ; pendant cette poursuite , deux autres gardes du roi , le sabre en main , se mirent à courir au galop après plusieurs citoyens qui se trouvoient dans cette place ; ce qui mit l'alarme ; chacun s'enfuyoit ; & comme ces deux Messieurs paroïsoient disposés à aller plus loin , un garde national de Versailles voyant celui de Paris en danger , tira un coup de fusil (1) , qui remit le

---

(1) On croit que c'est ce coup de fusil qui a cassé le bras à M. de Savonnières , garde du roi.

calme aussi-tôt. D'après ce, je me suis mis en marche pour aller chez moi ; j'ai rencontré plusieurs tambours qui battoient la générale ; j'ai vu plusieurs compagnies s'assembler sur l'avenue de Saint-Cloud : la mienne étoit du nombre ; je l'ai rejointe ; mais comme l'on n'avoit aucun ordre, personne, & nos capitaines, ne savoit quel parti prendre, lorsque M. Lecointre, notre lieutenant-colonel, vint à nous, conseilla seulement, & non à titre d'ordre, de nous rendre au corps-de-garde de la place d'armes, & que là il espéroit que le commandant-général nous donneroit des ordres, en nous recommandant la plus grande prudence dans notre conduite : deux heures se sont écoulées assez tranquillement, chacun sur les armes, & inquiet sur l'issue de ce qui se passoit. A peu près vers les huit heures, M. le comte d'Estaing est venu, & a ordonné aux troupes de se retirer. Les gardes-du-corps ont défilé par la rampe pour retourner à leurs hôtels. Une partie de la populace leur a lâché quelques huées ; dans ce moment plusieurs gardes du roi se retournèrent, & tirèrent plusieurs coups de pistolets, qui se trouvèrent dirigés, non sur la populace, mais sur la garde nationale, & fut riposté par quelques gardes bourgeois. Je suis rentré aussi-tôt chez moi, & n'en suis sorti qu'à six heures du matin ; à sept heures je me rendis dans les cours du château : j'ai vu dans la cour de Marbre un homme en veste, un tablier de toile verte à la ceinture, couché sur le dos, les pieds en face du grand balcon ; cet homme avoit la moitié de la tête du côté droit totalement emportée, & plusieurs personnes dirent que c'étoit l'effet d'un coup de fusil tiré par les gardes du roi des appartemens. Je vis paroître un instant après un garde du roi, que deux gardes de Paris, en habit uniforme, tenoient au collet, entourés d'un grand nombre de populace de Paris ; ils amenèrent le garde du roi près l'homme qui étoit tué, en lui disant : regarde, malheureux, ton ouvrage. Le garde du roi répondit : Messieurs, ce n'est pas moi. Plusieurs voix dirent ensemble : c'est ton camarade ; c'est la même chose : tu vas péir. Le garde du roi dit : je vois bien que je vais mourir ; mais je vous assure que je ne suis pas coupable. On crioit toujours il faut le tuer. J'étois alors vêtu très-simplement. Je me suis mêlé parmi cette populace ; & afin de gagner du temps pour le sauver, j'ai crié : Non, Messieurs ; c'est à Paris qu'il faut le pendre. Il n'y eut qu'un cri pour me répondre : Non ; tout de suite. Je leur représentai qu'il falloit au moins que nos camarades de Paris en fussent témoins ; mais la présence du cadavre les transportoit tellement de colère, qu'ils ne vouloient entendre à aucune représentation. Cependant, à force de crier à Paris, on s'achemina vers le grand corps-de-garde. Arrivé là, on vouloit le pendre, lorsque M. de la Fayette arriva, & le sauva.



J'ai appris depuis par M. de Cannecaude , garde-du-corps du roi ; que le cinq octobre au soir , dans le moment où tout le monde étoit sous les armes , plusieurs d'entre ceux qui étoient au château , vouloient , & avoient même commencé une lettre adressée à la municipalité & à la garde nationale de Versailles , pour les assurer que l'intention de leur corps n'avoit jamais été d'insulter personne , & qu'ils étoient prêts à punir ceux qui s'étoient écartés de ce principe. La lettre commencée , ils reçurent ordre de leur capitaine de n'en rien faire.

*Fait à Versailles , ce 10 Novembre 1789.*

*Signé Grincourt , Sous-lieutenant de la compagnie Jouanne.*

N<sup>o</sup>. I I I.

*Ce 3 Décembre 1789.*

*Rapport de la conduite qui a été tenue par les officiers & gardes bourgeois du poste de la grille du Dragon , lors de l'apparition des voitures de la reine , le 5 Octobre 1789 , & explication faite avec un palefrenier rentrant dans la ville avec les chevaux de M. le comte d'Estaing , dans le cours de la nuit du 5 au 6 dudit mois d'Octobre.*

Le lundi cinq octobre 1789 , neuf heures trois quarts du soir , cinq voitures de la reine , attelées de six & huit chevaux , se présentèrent à la grille du Dragon pour sortir : elles étoient escortées de plusieurs cavaliers en habits bourgeois ; & toutes les autres personnes des équipages , tant cochers , postillons qu'autres , étoient aussi en habits bourgeois. Un desdits cavaliers , reconnu pour être le sieur Valentin , piqueur de la reine , cria au suisse de cette grille : « Che- » nette , c'est nous ; ouvrez-nous. Comme le sieur Chenette se dis- » posoit à ouvrir , le factionnaire de la grille , le sieur Baptiste , » garde de la compagnie Jouanne , dont un détachement occupoit » le poste de la grille , s'opposa à cette ouverture , en en deman- » dant la raison. Alors le sieur Valentin dit encore au suisse : c'est » de la part de la reine ; c'est pour aller à Trianon ». Cette assertion ne paroissant pas véridique , ledit sieur Baptiste continua de s'opposer à cette sortie.

Le sieur Emard jeune , tapissier à Versailles , pour l'instant commandant le poste comme caporal , & que le bruit occasionné par l'apparition des voitures , avoit fait sortir à la tête des gardes du détachement , engagea ceux qui escorteient les voitures à leur faire

reprendre le chemin d'où elles venoient ; ce qui fut exécuté. Il détacha même trois des gardes qui étoient avec lui , pour accompagner les voitures. Ces gardes ne revinrent que quand elles furent toutes remises aux écuries de la reine.

Le sieur Ray , Bourgeois de Versailles , sergent de ladite compagnie Jouanne , en l'absence duquel ledit sieur Emard avoit commandé le poste , revenant de prendre l'ordre au château , fut instruit de tout ce qui s'étoit passé , tant par le monde qu'avoit amassé cet événement , que par ledit sieur Emard & les autres gardes du poste. Il trouva la conduite qui avoit été tenue d'autant plus à propos , qu'elle étoit conforme à l'ordre qui avoit été apporté au corps-de-garde par M. Barbier , aide-major , de la part de l'état-major de la garde nationale de Versailles , de faire fermer la grille , & de ne laisser sortir qui que ce soit par le parc , excepté M. Bertrand , député , qui avoit un logement au-delà de la grille.

Dans le milieu de la nuit , un palefrenier conduisant plusieurs chevaux de selle ( tous bridés & sellés ) , se présenta en-dehors de ladite grille , pour entrer dans la ville. Sur l'interrogation qui lui fut faite où il alloit , d'où il venoit , & pourquoi il demandoit à entrer , il répondit « que c'étoient les chevaux de M. le comte d'Estaing , » qu'il avoit été chargé la veille au soir de conduire ainsi arrangés » dans le parc ; & que ne voyant personne venir , il prenoit le parti » de rentrer dans la ville ». D'après cette explication , l'officier du poste qui avoit été appelé , crut sans difficulté devoir dire au factionnaire de faire ouvrir la grille , & de laisser entrer l'homme & les chevaux. Autant qu'il soit possible de se rappeler , les chevaux étoient au nombre de cinq.

Nous , officiers & gardes de la compagnie Jouanne , composant le détachement du poste de la grille du Dragon , le cinq octobre dernier , certifions véritable ce que dessus & des autres parts.

*A Versailles , ce 8. Décembre 1789.*

*Signé, Emard jeune, Ray, Lozière, Cauville, Louis Tranchant, Mansart, Baptiste, garde nationale, compagnie de Jouanne, le Sieur.*

N<sup>o</sup>. I V.

*Du 10 Décembre 1789.*

*Déclaration de M. Baudart , cent-suisse de la garde du Roi.*

M. Baudart , l'un des cent-suisses de la garde ordinaire du roi , s'est présenté au comité le dix décembre 1789 , & a déclaré que



le six octobre à six heures un quart, beaucoup d'hommes armés de piques & de fusils, accompagnés d'un soldat de la garde nationale de Paris, se sont présentés à la porte de la salle de la reine, en ont enfoncé les panneaux; qu'alors il est allé avertir ses camarades. A son retour les portes étoient ouvertes. Il entroit en foule avec des piques & d'autres armes. Le citoyen en uniforme dit aux autres: Messieurs, il ne faut point entrer dans la salle des cent-suisses, & je passerai la baïonnette au premier qui voudra s'y rendre. Ils ont remis aux cent-suisses les pertuisanes qu'ils avoient prises dans la salle des gardes, en leur disant que c'étoit à eux qu'elles appartenoient. Ils ont remis le drapeau des gardes du roi à M. Bernard, l'un des cent-suisses, en lui disant aussi que ce drapeau lui appartenoit. Ensuite ils sont tous sortis, les uns par le jardin, les autres par la cour. Il ignore tout ce qui s'est passé ailleurs: le répondant est resté dans la salle des cent-suisses jusqu'à neuf heures. Déclare que M. Bernard & M. Valdony, qui étoient en sentinelle au bas de l'escalier, pourront donner de plus grands détails. Déclare qu'il n'a pas vu un garde du roi tuer un citoyen avec un banc, comme on l'a prétendu.

*Signé, Baudart, cent-suisse de la garde du Roi.*

N<sup>o</sup>. V.

*Du 11 Décembre 1789.*

*Déclaration par M. Lecointre, négociant, Lieutenant-Colonel, commandant la première division de la garde nationale de Versailles.*

Aujourd'hui onze Décembre mil sept cent quatre-vingt-neuf, dix heures du matin, est comparu devant nous M. Laurent Lecointre, négociant & Lieutenant-Colonel, commandant la première division de la Garde Nationale de Versailles, quartier Notre-Dame, y demeurant rue de Paris; lequel, sur la réquisition à lui par nous faite par nos deux lettres des quatre & sept du présent mois, qu'il nous a représentées, & à lui rendues au même instant, a dit: Messieurs, fortement pénétré de mes devoirs de citoyen, dans la seule vue de l'intérêt de la patrie, & pour rendre hommage à la vérité, je vous fais la déclaration qui suit:

Le dix-huit septembre dernier, M. le Comte d'Estaing, Commandant-Général de la Garde Nationale de Versailles, se rend à midi au Comité; il ouvre la séance en priant tous ceux qui n'é-



toient pas de l'Etat-Major ou Capitaines, de se retirer: eux retirés, il nous fait prêter serment, & sous la religion de ce serment, il nous communique une lettre: ici . . . . . je m'arrête, je me tais; je passe donc sous silence tous les faits qui ont rapport à l'entrée du Régiment de Flandres dans la ville de Versailles, quelque puisse être l'intérêt de la patrie à pénétrer ce mystère; j'ai fait un serment; je ne puis seul prendre sur moi dans cet instant de l'enfreindre. J'estime que c'est à vous, Messieurs, de prononcer s'il est de mon devoir, malgré mon serment, de passer outre pour le bien de la patrie, & en ce cas, de m'en faire une loi impérieuse. . . . . Sur quoi, après nous être tous réunis, il en a été délibéré, & nous avons décidé que le salut de la patrie délie M. Lecointre du serment qu'il a antérieurement prêté, soit comme citoyen, soit comme Garde National, & l'oblige à révéler généralement tout ce qu'il fait; en conséquence, M. Lecointre a ajouté :

M. le Comte d'Estaing nous communique une lettre de M. le Marquis de la Fayette, qui annonce que ce Général n'est plus maître de contenir les Gardes Françaises qui menacent d'aller reprendre leurs postes à Versailles.

M. d'Estaing nous peint l'inquiétude du Roi, le danger que courroient l'Assemblée Nationale & la famille Royale, si cette insurrection avoit lieu. Il ajoute qu'un Régiment d'Infanterie qui se joindroit aux Gardes-du-Corps, aux autres troupes du Roi & à nous, nous mettroit à l'abri des malheurs que l'on redoutoit. Après de longues & sérieuses discussions, il fut décidé que la Municipalité seroit requise de demander au Roi un secours de mille hommes; M. le Comte d'Estaing se rendit avec six Officiers auprès d'elle, & le réquisitoire de la Garde Nationale fut adopté, sous condition que la lettre de M. de la Fayette seroit déposée & annexée aux registres de la Municipalité.

M. le Comte d'Estaing observa qu'il seroit dangereux pour son auteur de la faire connoître; mais la Municipalité persistant à vouloir un titre qui autorisât sa démarche, il proposa d'aller à M. de Saint-Priest, Ministre, & d'avoir de lui une lettre qui pût remplacer celle de M. de la Fayette. M. Claussé, Président, ayant consenti, le modèle fut fait sur le-champ, agréé par la Municipalité, & porté au Ministre, qui l'approuva & le revêtit de sa signature. La Municipalité ayant ce qu'elle desiroit, fit sa demande au Roi (1).

Le lendemain, à l'ordre, M. le comte d'Estaing nous fait part

---

(1) Je joins ledit réquisitoire & le décret de la municipalité imprimés, & qui dans le temps furent affichés.

du dessein où il est, d'aller à Paris, malgré le danger imminent qu'il y auroit pour sa personne, si la cause de son voyage étoit connue par les gardes françoises, pour s'aboucher avec M. le marquis de la Fayette. Le plus grand nombre des officiers le prie avec instance de rester à Versailles; lorsque ce fut à moi de parler, je dis: mon général, si j'étois à votre place, dans une affaire aussi délicate, rien ne m'empêcheroit de partir; je prendrois seulement la précaution d'avoir toujours deux officiers avec moi (ce fut à qui seroit de ce nombre); le général, sans rien décider, passe dans la pièce voisine avec quelques officiers, qui, un instant après, nous apprennent que le général cède aux instances qui lui ont été faites; qu'en conséquence il n'ira point à Paris. M. le comte d'Estaing paroît; on l'applaudit. Ensuite il fut fait, au comité militaire, une motion tendante à prévenir les compagnies de l'arrivée du régiment, & à se procurer leur vœu par écrit; & malgré quelques personnes, qui prétendoient que les arrêtés de l'état-major & de la municipalité dispensoient de cette formalité, elle fut adoptée. Les raisons qui déterminèrent à prendre cette dernière précaution, furent que le dix-sept août dernier, lorsqu'il s'étoit agi de faire entrer deux cent chasseurs des Trois-Evêchés dans la ville, la municipalité n'ayant prévenu ni par affiches ni autrement la bourgeoisie, lorsque ce détachement se présenta, il fut refusé aux portes, & obligé de passer la nuit dans les cours du château de Trianon, & le lendemain quinze cents hommes de la garde Nationale se mirent sous les armes pour aller au devant d'eux, & les introduire.

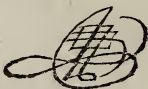
Le vingt-un, dix-sept capitaines apportent les procès-verbaux de leurs compagnies; neuf se trouvèrent pour, & huit contre l'admission du régiment. Je présidois l'assemblée; & comme c'étoit le surlendemain qu'il devoit entrer, j'ordonnai que les compagnies qui n'avoient pas encore manifesté leurs intentions, se rassemblaient sur le champ, & que les procès-verbaux fussent remis dans le jour. Dix-huit se trouvèrent opposans, & cinq, seulement, favorables aux dispositions déjà faites [1].

Ainsi, des quarante-deux compagnies formant la garde nationale, vingt-huit refusèrent de recevoir le régiment de Flandres.

Le vingt-deux, les capitaines ont ordre de représenter aux compagnies de quelle importance il étoit que la nouvelle troupe entrât,

---

(1) Les capitaines du Breton & de Balaine essayèrent les reproches les plus vifs des généraux, pour n'avoir pas réussi à déterminer leurs compagnies à donner leur consentement.





& M. le comte d'Estaing prend toutes les mesures nécessaires à cet effet, sans en communiquer avec l'état-major ; je lui en fis des reproches par écrit ; il a bien voulu me répondre de la même manière : les pièces sont entre mes mains.

Enfin le vingt-trois, notre général annonce que le régiment est aux portes de la ville, & que le roi a demandé la liste des officiers de la garde nationale qui iront au devant avec leurs commandans ; il part en disant ces mots. Chacun le suit à la municipalité pour y prendre M. le président, qui précéda le cortège, & de là aux menus plaisirs, où l'on s'arrêta dans un des bureaux de l'assemblée nationale. M. le comte d'Estaing écrivit aussi-tôt son nom en tête d'une feuille de papier blanc, & invita chacun à imiter son exemple, & a donner ainsi au roi un témoignage de dévouement & de respect. Sur l'observation faite par un officier, que donner à sa majesté une liste partielle, ce seroit compromettre ceux que l'absence, où l'ignorance de ce qui se passoit, empêcheroit de signer, M. le commandant-général la finit en disant que tous les officiers qui étoient alors dans Versailles, l'ont accompagné.

A cinq heures du soir on apprend que le régiment paroît : le détachement de la garde, & M. Clausse, président de la municipalité, se rendent à pied hors de la barrière ; les gardes-du-corps bottés & prêts à monter à cheval se promenoient sur l'avenue de Paris (1).

La troupe arrivante est conduite sur la place d'armes, où elle prête serment entre les mains de la municipalité en présence des officiers de la garde nationale. Elle amenoit avec elle deux pièces de canon de quatre, huit barils de poudre, six caisses de balles, pesant chacune cinq cents livres, un caisson de balles pour la chasse, un de mitraille, environ six mille neuf cent quatre-vingt-dix cartouches toutes faites, outre celles dont les gibernes étoient garnies [2].

Le vingt-quatre, le roi écrivit, de sa propre main, à M. le comte d'Estaing, une lettre pleine d'expressions de bonté, pour remercier la garde nationale de l'empressement à recevoir le régiment de Flandres [3].

(1) Le bruit s'étoit répandu que si les habitans s'opposoient à l'entrée du régiment de Flandres, les gardes-du corps la protégeroient à force ouverte. On les a même vus, dit-on, donner le fil à leurs sabres les jours précédens.

(2) Je dois ces renseignemens au lieutenant-colonel & au major qui me les ont donnés chez M. Berthier, & en sa présence.

(3) Je représente cette lettre imprimée paraphée de moi.

*Pièces justific. du Rapport de la procédure.*



Le vingt-huit, MM. les gardes-du-corps invitent nominativement quelques-uns de nous à se trouver au repas qu'ils doivent donner le jeudi. Déjà l'on parle du changement de cocarde.

Le vingt-neuf, les lieutenans-colonels bourgeois sont présentés à la reine, qui daigne leur annoncer le don qu'elle fait d'un drapeau à chacune de leurs compagnies.

Le trente, les drapeaux sont bénis; la municipalité donne un dîner à M. l'archevêque de Paris, aux ministres, aux généraux, à des officiers & gardes nationaux, enfin à des officiers de tous les corps; j'étois de ce nombre: on porta les santés de la nation, du roi, de la reine; de la famille royale, &c. &c. tout s'y passa avec dignité.

Le premier octobre, jour de la fête promise par M. les gardes-du-Roi, pour laquelle le prix du dîner fût arrêté avec le sieur Deharmes, traiteur, pour le nombre de deux cent-dix convives, à raison de vingt-six livres par tête, en ce non-compris le vin, les liqueurs, les glaces & les bougies, l'on se rend, du salon d'Hercule, lieu du rendez-vous, à la salle de l'Opéra, où elle devoit avoir lieu [1].

Au second service, on porta quatre santés, celles du roi, de la reine, de monseigneur le dauphin, & de la famille royale.

La santé de la nation fut proposée, mais les gardes-du-corps la rejetèrent.

La reine, après avoir paru dans la salle avec le roi & monseigneur le dauphin, fit, en portant ce prince dans ses bras, le tour de la table au milieu des applaudissemens les plus vifs, & des acclamations les plus bruyantes. La cour se retire après avoir accepté les santés offertes par les gardes-du-corps, les grenadiers de Flandres, les suisses, les chasseurs des Trois-Evêchés, car on avoit admis à l'entremet des soldats de tous les corps.

Bientôt la fête, qui jusques-là n'avoit été animée que par une gaieté un peu libre il est vrai, mais encore décente, se change en une orgie complete; le vin échauffe les têtes; la musique du régi-

---

(1) M. le comte d'Estaing, commandant-général, M. Berthier, major-général, MM. Leroy, lieutenant-colonel de la seconde division, Villantroy, ancien officier de dragons, Defranqueville, lieutenant des gardes de la porte, de Beaumont, de Kéau, Desguichard, anciens gardes-du-corps du Roi, M. Rousseau, maître d'armes des enfans de France, du Breton, commis de la Guerre, tous capitaines de la garde nationale, Denier, commis de la Guerre, & quelques autres membres de ladite garde, dont les noms ne me sont pas connus, furent invités, & se trouvèrent à ce repas mémorable.

ment de Flandre & celle des gardes-du-corps exécutent différens airs propres à exalter les esprits, [ô Richard! ô mon Roi! & la marche des Houllans dans Iphigénie].

On sonne la charge; les convives chancelâns escaladent les loges & donnent un spectacle à la fois dégoûtant & horrible. Dans un moment d'ivresse, on lâche les propos les plus indécens, la cocarde nationale est proscrite & remplacée par la cocarde blanche, que plusieurs capitaines de la garde nationale s'empressent d'adopter [1].

Cependant l'on s'étoit porté en foule à la suite de la cour; les gardes, les différens officiers, les soldats se livroient dans la cour de marbre à des excès de folie dont on ne retrouve les exemples que dans les récits fabuleux de l'ancienne chevalerie.

M. Perfeval, aide-de-camp de M. le comte d'Estaing, escalade le balcon de l'appartement de Louis XIV, s'empare des postes intérieurs des gardes, & s'écrie: ils sont à nous. Déformais que l'on nous appelle garde royale. Il se pare de la cocarde blanche; plusieurs personnes y applaudissent en l'imitant. Un grenadier de Flandre arrive par la même route, au même balcon; le sieur Perfeval le décore d'une croix de Limbourg qu'il porte; un dragon moins heureux, voulut se détruire, pour n'avoir pu escalader comme les deux autres (2).

Le tumulte devient tel que l'alarme se répand dans la ville. Quelques corps-de-garde éloignés envoient pour s'instruire d'un événement qui inquiète les citoyens; la sentinelle gardant les drapeaux chez moi, me fait part des craintes du peuple; je monte sur-le-champ à cheval, suivi de mon aide-de-camp; je monte au château, dont je ne tardai pas à descendre, lorsque j'eus vu que ce n'étoit que la fin d'une orgie. Je m'empressai de répandre dans la ville qu'il n'existoit aucun danger, & j'eus la satisfaction de voir mes concitoyens calmés regagner tranquillement leurs demeures.

Le lendemain, M. le comte d'Estaing vient chez moi, & me témoigne du regret que je n'aye pas été invité. Général, lui répo-

(1) MM. de Kseau, de Beaumont & Rousseau; les noms de ces messieurs m'ont été connus par la lecture que j'ai prise de déclarations diverses qui m'ont été remises par l'état-major, lorsque j'étois chargé de la rédaction du mémoire justificatif de la garde nationale, pour les journées des cinq & six octobre, lesquelles pièces j'ai rendues audit état-major, suivant quittance du vingt-sept octobre, après avoir été signées & paraphées par moi.

(2) Ces détails, que je connoissois, m'ont été confirmés le vingt-neuf, novembre dernier par M. Perfeval lui-même, en présence de MM. Daru, de Balaine & Geant, capitaines.

dis-je , on parle fort mal de la journée d'hier , & il est quelques particularités qui affligent & qui inquiètent le bon citoyen. Pour moi , répliqua le général , je me suis retiré au café.

Ce même jour , une députation de la garde nationale va porter aux pieds de la reine notre respect & notre reconnaissance du don qu'elle nous a fait. Sa majesté nous témoigne sa satisfaction en ces termes : je suis fort aisé d'avoir donné des drapeaux à la garde nationale de Versailles. La nation & l'armée doivent être attachées au roi , comme nous le leur sommes nous-mêmes ; j'ai été enchantée de la journée du jeudi ». C'est donc à tort , en conclut M. d'Estaing , que quelques-uns en sont formalisés (1).

Nouveau repas donné par MM. les gardes-du-corps le samedi trois octobre. Le général fait savoir qu'un fusilier de chacune des compagnies peut y assister. M. Plateau , de la compagnie Jouanne , m'ayant demandé s'il devoit y aller , je l'en détournai , ainsi que M. Girard Descoti , de la compagnie le Tellier ; & je m'applaudis fort du conseil que j'avois donné , quand j'appris que l'indécence la plus marquée avoit été l'ame de la fête , & que des gardes nationaux s'en étoient retirés avec indignation.

A cette seconde fête , tous les gardes-du-corps se réconcilièrent avec M. le duc de Guiche ; il fut décoré de quatre bandoulières en signe de réconciliation.

Le quare , la Municipalité donne trois pièces de vin pour les soldats de Flandre ; M. le comte d'Estaing invite notre corps à faire les honneurs. Le général , l'état-major du régiment de Flandre , partie de nos officiers s'y trouvèrent ; tout se passa dans le plus grand ordre.

Ce même jour , en dînant avec le général & M. Berthier chez M. de Baleine , je demande & j'obtiens la permission de m'absenter huit jours pour vaquer aux affaires de mon commerce , que j'avois négligées depuis six semaines.

Le soir , je vais au château pour avoir une audience de M. Necker à sa sortie du Conseil ; arrivé dans la galerie , j'apperçois trois dames , dont deux se nomment Laboureau , de Villepatour , distribuant , de concert avec plusieurs Abbés , des cocardes blanches. Conservez-la bien , disoit-on à ceux qui en recevoient ; c'est la seule bonne , la triomphante ; ces dames exigeoient le serment de fidélité , & donnoient leur main à baiser au Récipiendaire.

J'ai vu distribuer un certain nombre de ces cocardes pendant

---

(1) J'ai cité cette pièce au long , parce qu'il ne m'en reste qu'un seul exemplaire imprimé , que je ne puis déposer.



une heure que je restai seul, & après quoi je fus joint par M. le chevalier Desroches, major de bataillon. Nous en vîmes une à nos pieds en nous promenant : M. Desroches la ramassa, en disant : je ne suis pas riche ; en ajoutant un peu de bleu à celle-ci, elle deviendra uniforme (1).

Bientôt après nous passons dans l'appartement de l'Œil-de-Bœuf, où nous trouvons M. Varin fils, garde national, en uniforme, portant une cocarde blanche. Je l'invite tout haut à la quitter ; il me répond que le jeudi premier octobre, les gardes-du-corps la lui avoient fait prendre, en l'assurant qu'elle étoit plus agréable à la cour, & qu'il a cédé d'autant plus facilement à leurs instances, que son père possède plusieurs charges chez les princes. Il ajoute qu'il n'a fait que suivre l'exemple des Officiers, qui l'ont adoptée avec plaisir au repas de l'Opéra. Je n'eus pas de peine à le convaincre de ses torts, & bientôt il reparut avec la cocarde nationale (2).

Le conseil fini, M. Necker sort, & je le suis.

Un groupe assez considérable entourait sur le passage les dames Laboureau, qui dans le moment recevoient d'un nouveau prosélyte à genoux, le serment de fidélité, & lui présentoient leur main pour qu'il y mît le sceau d'un attachement inviolable. Il est bien étonnant, dis-je, que l'on se permette de tenir une telle conduite chez le Roi ; ou la couleur des cocardes tombera sous huit jours, ou tout est perdu. Aussi-tôt un chevalier de St.-Louis, qu'on m'a dit depuis se nommer M. Cartoufière, gendre de la dame Emmery, bouquetière de la Reine, s'avance & me dit, étant encore dans l'Œil-de-Bœuf : c'est l'épée à la main que vous me ferez raison de ce propos. Je répondis : nous serons deux, en suivant toujours le ministre, qui, près d'entrer dans sa chaise, voulut bien m'accorder l'entrevue que je sollicitois.

Alors le sieur Cartoufière me dit : nous irons avant, derrière le Cavalier Bernin vuider notre différend. Non, lui dis-je : tout à

(1) Depuis, M. le chevalier Desroches m'a dit avoir été insulté dans ce même temps à l'Œil-de-Bœuf par un officier des gardes-du-corps, qui lui avoit dit qu'il falloit avoir bien peu d'honneur pour porter l'habit d'uniforme national.

Il en a fait sa déclaration par écrit ; elle existe, paraphée de moi, dans les papiers de l'état major.

(2) Le sieur Varin a donné par écrit des détails circonstanciés, par rapport à la fête du premier octobre & jours suivans : je ne me rappelle pas si ce fait est du nombre, mais l'écrit est déposé à l'état-major, & paraphé de moi.

l'heure sur la place ; attaque si tu l'oses ; autrement , ne crois pas que j'aille sottement me mesurer avec un homme né pour la destruction des Citoyens , lorsque moi , je ne fais que les conserver. Nous arrivons vis-à-vis l'hôtel : je me dispose à entrer ; le sieur Cartoufière insiste pour que nous descendions plus loin ; le service de la ville , pour lequel je me rendois auprès du ministre , me fait loi. J'entre , & promets sortir par la même porte ; l'audience finie , je me retire avec M. Haracque , négociant , que je trouvai avec le Ministre. M. Cartoufière vient à moi , me réitère le défi , & d'aller à la pièce d'eau des Suisses. Non , lui dis-je : c'est ici qu'il faut terminer ; mais ne crois pas , vil gladiateur , que je m'expose à me mesurer avec toi , suivant l'usage ; tire ton épée , & le plus adroit poignardera l'autre. Un ami du sieur Cartoufière , comme lui chevalier de St.-Louis , se joignit à M. Haracque , & ils empêchèrent un combat qui eût pu donner le signal & lever l'étendard de la discorde.

Le cinq , à l'Assemblée présidée par M. Berthier , je parlai de ce qui m'étoit arrivé la veille , & de la fermentation où étoient les esprits depuis le Jeudi précédent. Je demande que nos deux commandans (1) soient invités à se rendre sur le champ parmi nous , & que l'on propose au général de faire monter à cheval les gardes-du-corps , & de leur faire prêter entre les mains de la municipalité le nouveau serment prescrit par l'assemblée nationale , & de leur donner la cocarde que nous portons. Plusieurs de nos capitaines , anciens gardes du roi , rejettent vivement ma proposition , & me disent que c'est connoître bien mal ce corps , que de penser qu'il se rende à nos desirs.

Un d'eux , M. le chevalier de Beaumont , me dit : « Monsieur ,  
 » vous ne connoissez pas la force de ce corps ; j'y ai servi vingt-  
 » deux ans , & jamais il ne se soumettra à ce que vous demandez ;  
 » votre personne même courroit les plus grands dangers , si vous per-  
 » sistiez dans votre motion ».

Rien ne m'étonne. J'insiste , en disant « qu'il nous est plus  
 » avantageux de connoître les troupes qui se refusent aux décrets  
 » de l'assemblée nationale , que de craindre sans cesse un corps qui  
 » peut à chaque instant nous écraser ; & je renouvelle ma motion ».

M. Berthier y apporte des obstacles , & prétend que , si elle a lieu , elle peut être le signal d'une guerre civile. Je cède en obtenant que l'on priera M. le comte d'Estaing de se rendre le lendemain au Co-

---

(1) M. le comte d'Estaing & M. le comte de Gournet.

mité, afin de statuer sur cet objet qui me sembloit de la plus grande importance.

Je rentre chez moi à deux heures, & je me dispoisois à profiter du congé que j'avois obtenu; j'allois partir: on me dit qu'un peuple nombreux arrive de Paris. Je fais dételer mes chevaux qui étoient à ma voiture, & j'attends l'ordre du général. Inquiet de n'en pas recevoir, j'envoie chez lui: il ne s'y trouva point.

MM. de Robard, de Baleine, Jouanne, Tellier, & d'autres capitaines de ma division, me demandent des ordres. Je leur dis que je n'en ai point, mais qu'ils doivent rassembler leurs compagnies & se tenir prêts devant leur maison.

Des hommes armés de piques arrivent; je monte à cheval pour me rendre au château; je rencontre en chemin, & auprès du régiment de Flandre déjà rangé en bataille avec les gardes-du-corps & les dragons, notre commandant en second, M. de Gouvernet. Je le prie de me donner des ordres: il s'y refuse en me disant qu'il n'en a point reçu, qu'il n'en donnera point, & qu'il ne sait où est le général. Je vais aux compagnies de ma division, je leur communique la réponse de notre commandant en second, & je les exhorte à se compléter & à se former en ligne sur l'avenue de Saint-Cloud.

Je retourne à la place d'armes où je retrouve M. de Gouvernet; je demande de nouveau des ordres: il refuse encote de m'en donner; je lui dis qu'en l'absence du général, c'est à lui de commander.

Voyant que ma représentation étoit sans effet, j'ordonne aux compagnies de se rendre au corps-de-garde principal, celui des gardes-françoises, toujours dans l'espoir d'y trouver le général; plusieurs y étoient déjà; je les range en bataille, & je cours arrêter quelques autres compagnies qui se portoient sur l'avenue de Paris; je les fais rejoindre le corps de la troupe.

C'est dans cet intervalle que le sieur Bunout, soldat de la garde nationale parisienne non-soldée, compagnie Ruelle, est arrêté par un groupe de femmes qui veulent l'emmener chez le Roi avec elles.

Les gardes du-corps s'opposent à leur passage, & M. de Savonnières, lieutenant, s'attache particulièrement à ce sieur Bunout, le poursuit avec trois gardes, en le frappant de coups de sabre. Ce malheureux, séparé des femmes, se voyant assailli par le nombre, tire son épée qui lui sert à parer les coups qu'on lui porte. Fort, fort, crient les gardes-du-roi! c'est un parement blanc de Paris.

Malgré les instances de la garde de Versailles, qui prioit de ménager un citoyen, malgré les plaintes de Bunout, M. de Savon-



nières s'obstinoit , avec M. de Montesquiou & un autre garde-du-corps , à fabriquer ce malheureux ; ils lui coupent le passage du corps de notre garde , & le forcent de se réfugier dans une des baraquettes attenantes au château. Un soldat national le voyant près de succomber , tira un coup de fusil & cassa le bras à M. de Savonnières. Je crois me rappeler qu'il m'a été dit dans le temps que ce garde étoit de la compagnie Rollet , quartier Saint - Louis. M. de Montesquiou et ses camarades lâchent alors leur proie , vont au secours de leur chef qu'ils emmènent , & Bunout est rendu à la vie , qu'il eût perdue sans doute en sortant de la baraque où il s'étoit sauvé , & dont il avoit effrayé la maîtresse , qui lui disoit qu'il alloit la faire égorger. Il étoit alors quatre heures & demie de relevée ; c'est le premier acte hostile entre les deux corps.

Divers détachemens de gardes-du-corps couroient çà & là , faisoient les uns ( les femmes Nemery , teinturière , rue de la calandrie , & la veuve Leloutre , marchande mercière , rue Mondétour à Paris , de ce nombre ) ils écartent les autres avec leurs chevaux , & les couvrent de boue. Une députation de l'assemblée nationale , à la tête de laquelle étoit M. Mounier , président , qui accompagnoit les femmes pour l'audience du Roi , eut les mêmes avanies (1).

Dans ces entrefaites & sur les trois heures de relevée , M. d'Estaing faisoit assembler la Municipalité & en obtenoit un pouvoir dont il a fait voir l'original à M. Perrot , alors lieutenant de la garde nationale , compagnie Rollet ; & aujourd'hui officier municipal , & à moi , le 13 octobre dernier. Il est signé de cinq ou sept officiers municipaux , & conçu à-peu-près en ces termes :

« Sur l'exposé fait par M. le comte d'Estaing , qu'un grand nombre d'hommes & de femmes armés arrivent de Paris , & que le roi & la famille royale pourroient être en danger , la municipalité autorise M. le comte d'Estaing à accompagner le roi dans sa retraite , & à ne rien négliger pour le ramener à Versailles le plus tôt possible ». Cet ordre l'autorisoit de plus à tenter toutes les voies de conciliation , & à repousser , s'il le falloit , la force par la force (2).

---

(1) Les sieurs Rivet & Calmin , fusiliers de la garde nationale Parisienne , non soldée , district St.-Honoré , m'ont parlé de cette affaire , en disant qu'ils en avoient été témoins oculaires.

L'écrit intitulé : *Justifications des gardes-du-corps* , par M. de Comeyras , ancien garde du roi , présente , folio 14 & 15 un récit à-peu-près semblable à celui-ci.

(2) M. le comte d'Estaing , dans une lettre qu'il a écrite le 8 octobre J'ai

J'ai appris depuis, que cette pièce originale n'étoit pas enregistrée à la municipalité. En effet, quand elle eut connoissance de la lettre de M. d'Estaing, elle envoya M. Claussé, son président, au comité militaire, pour conférer avec nous, & sur le champ nous fîmes vers elle une députation de laquelle étoit M. du Breton, capitaine, qui m'a assuré que, vérification faite en présence de la députation, le pouvoir n'existoit pas sur les registres.

Arrivées au corps-de-garde des gardes-françoises, les compagnies représentèrent qu'elles n'avoient point de cartouches; j'aperçois pour la première fois de l'après-dîner, M. Berthier, à qui je demande des ordres, & qui, comme le commandant en second, refuse d'en donner, se rejetant sur le commandant-général qui ne lui en a pas donné. J'expose à ce major-général le besoin que nous avons de munitions; M. de la Tontinière, chargé de la garde de l'artillerie, me répond, & m'affirme avec M. Berthier qu'il n'en existe plus.

Peu confiant dans cette assertion, je sollicitai l'ouverture du magasin; j'en fais moi-même la visite, & je ne trouve rien. Je fais part aux compagnies de la détresse où nous sommes, & je les invite à se persuader que nous ne serons pas réduits à avoir besoin de cartouches (1).

M. Berthier se retire; la pluie vient à tomber; la nuit vient, l'inquiétude est générale; on interprète différemment la conduite des gardes-du-corps. Je déclare que je vais sonder leurs intentions; je pars en conséquence suivi de deux officiers, M. Polvet, mon aide de camp, & M. Lainé fils, aide-major. Arrivé à la tête des gardes, je demande aux chefs ce que la garde nationale doit espérer ou craindre d'eux; j'ajoute que le peuple se croit en danger, & que l'on desire savoir comment on doit les regarder. Un d'eux me répond: « Monsieur, vos doutes sont cruels; cependant nous oublions le traitement fait à un des nôtres, & nous ne sommes animés

---

de Versailles, fournit la preuve de l'exposé ci-dessus; on y lit: « le » dernier article de l'instruction que notre municipalité m'a donnée le cinq » de ce mois, me prescrit de ne rien négliger pour ramener le roi à Versailles le plus tôt possible. »

Je représente cette lettre imprimée, et paraphée de moi.

(1) A-peu-près dans ce moment, les voitures du roi vont pour sortir par la porte de l'Orangerie; le détachement de la compagnie de Presse, qui occupoit le poste, refuse le passage; M. de Balcine, instruit qu'il y a de la rumeur, envoie un renfort de quatre hommes de la compagnie, commandés par un caporal; les portes se ferment, & les voitures rentrent aux écuries du Roi.

*Pièces justific. du Rapport de la Procédure.*

C



« que du desir de vivre en bonne intelligence. Nous ne commettrons aucun acte d'hostilité ». Je lui donne la même assurance au nom de la garde nationale, & je le prie de faire remonter sa troupe plus haut, près des grilles, afin de dégager l'entrée de notre corps-de-garde; ce qui fut exécuté sur-le-champ.

Après avoir rendu à ma troupe compte de ma démarche, je me porte au régiment de Flandre. Les officiers m'entourent, & me donnent leur parole que jamais ils n'ont eu l'intention de faire du mal aux bourgeois; les soldats le jurent unanimement; & pour exprimer mieux leurs sentimens, ils délivrent à des détachemens de nos compagnies, une assez grande quantité de leurs cartouches.

Muni d'un gage aussi certain du dévouement du régiment de Flandre, je cours en faire part à mes camarades, & je m'informe si l'on fait le nombre, les forces & les projets des hommes armés de canons qui stationnoient devant l'assemblée nationale. Personne n'ayant pu me répondre, je vais à eux, accompagné de mon aide-de-camp & de l'aide-major dont j'ai parlé ci-dessus.

A peine arrivé, je me fais annoncer, & je demande à être introduit sous escorte. Douze hommes armés de fusils se présentent; je descends seul de cheval, & je dis aux officiers qui m'accompagnoient, de rester aux gardes avancées. L'on me place, pour m'entendre, à la bouche des canons; les mèches éclairoient le cercle qui se forma.

Vos frères de Versailles, dis-je à haute voix, étonnés de vous voir dans cet équipage, m'envoient vous demander quel sujet vous amène, & ce que vous desirez. Un cri général me répondit, *du pain & la fin des affaires.*

Nous subviendrons à vos plus pressans besoins, mais nous ne pouvons, leur dis-je, vous laisser votis répandre dans la ville avec vos armes; un malheur, s'il arrivoit, troubleroit la tranquillité du roi, que nous devons tous respecter. Jurez-moi donc que vous ne dépasserez pas le poste que vous occupez, & je vais travailler à ce qu'il vous soit délivré suffisamment de pain: combien êtes vous? *Six cents.* Autant de livres de pain suffiront-elles? *Oui.*

Je parlois pour remplir ma promesse: deux hommes de la troupe viennent à moi avec fureur, & prétendent que c'est pour les trahir que je me suis informé de leur nombre; ils me demandent mon nom, mon état & ma demeure pour garants de la conduite que je tiendrai avec eux; un troisième s'approche & se porte caution de ma franchise & de ma loyauté; il affirme qu'il me connoît du temps qu'il travailloit chez le sieur Lecomte, maître perruquier dans ma rue; que je jouis de la meilleure réputation dans la ville; qu'on peut prendre confiance en ma parole.



Cette troupe, dont il commandoit un détachement, le charge de m'accompagner pour veiller au prompt effet de ma parole. Je l'accepte avec un de ses camarades, mais je me refuse au desir que l'on témoigne de me faire escorter par vingt-quatre fusiliers. Je reçois de nouvelles assurances de tranquillité & de confiance. Je remonte à cheval; les députés de la troupe s'emparent de la bride, & me conduisent à la municipalité.

Je fais à ces Messieurs le tableau touchant de la situation des hommes qui m'envoient. Je demande pour eux les six cents livres de pain que je leur ai promises.

J'observe que le serment de ne pas entrer dans la ville pendant la nuit, n'a été prêté & reçu qu'à ces conditions.

M. de Montaran dit qu'étant chargé des subsistances, il ne peut sans s'exposer à faire manquer la ville, disposer d'une aussi grande quantité de pain.

M. Claussé dit que la donner, c'est engager les Parisiens à fondre sur Versailles. Il conclut à ce qu'on refuse.

Un autre observe que la distribution sera embarrassante, le paiement & le transport difficiles. J'offre deux chevaux, un domestique, de l'argent pour payer, & je me charge de faire exécuter l'ordre de la municipalité, s'il lui plaît de le donner. J'ajoute qu'on ne peut, sans danger, refuser à ces malheureux un secours qui leur est indispensable. M. de Montaran prend de nouveau la parole, & dit que le seul sacrifice que l'on puisse faire dans ce moment, est de donner deux tonnes de riz. En vain j'oppose l'impossibilité de le faire cuire, & le ridicule d'une telle proposition : on fait retirer mes deux aides-de-camp & les deux députés, & l'on va aux voix. La motion pour délivrer du riz, obtient neuf voix; celle pour du pain n'en a que sept, mon suffrage compris (dans la municipalité de Versailles, l'officier commandant de la garde nationale y a voix délibérative); M. Rivière de Grais opine pour qu'on ne donne ni pain ni riz. Un officier ne veut exprimer aucun vœu; on fait rentrer la députation; la municipalité lui signifie son décret, & en même-temps elle me charge de la triste commission de savoir si la troupe veut que le riz soit cuit ou crad. En ce moment on vient m'apprendre que les gardes du-corps & la garde nationale se sont fusillés; je fais reconduire les députés par mon aide-de-camp, en ordonnant de leur délivrer tout le pain qui étoit chez moi, & de dire que la circonsistance étoit trop malheureuse pour qu'on fit plus pour eux.

Arrivé au camp des Parisiens, dont on devine facilement le vœu, M. Poivet s'acquitte avec beaucoup de difficulté, de la mission délicate dont il étoit chargé. On le renvoie avec les deux mêmes

députés pour avoir le riz cuit qu'ils étoient venus proposer; la municipalité étoit déjà dissoute; & le sieur Clauffe qu'ils rencontrèrent, les prévint que le fuisse avoit reçu de la municipalité un paquet contenant un ordre pour M. Lecointre; il étoit conçu en ces termes :

« L'assemblée municipale laisse M. Lecointre maître de faire tout ce qu'il jugera plus convenable pour la tranquillité. » A Versailles, ce 5 Octobre 1789. *Signé*, Loustaunau, *Président*.

En vain je suis retourné à la municipalité pour faire interpréter cet ordre : je n'ai trouvé personne.

Mon aide-de-camp quitte les députés, en les assurant que dès qu'il m'auroit trouvé, nous nous occuperions de leur procurer ce dont ils avoient besoin.

En arrivant à la caserne, j'apprends que M. le comte d'Estaing a paru un instant pour renvoyer les compagnies; l'on me dit aussi qu'il avoit essuyé des reproches assez vifs de l'abandon où il nous avoit laissés. Plusieurs compagnies exécutèrent l'ordre de retraite qu'elles avoient reçu du général; mais le plus grand nombre, voyant les gardes-du-corps rester sur la place d'armes, annonça qu'il ne partirait qu'après les avoir vus défilier. L'ordre leur en fut donc donné; & ils prenoient le chemin de leur hôtel, lorsqu'un d'eux, le seul de tous qui fût sans manteau à la queue de l'escadron, s'en sépara de la distance de vingt pas, & tira sur la garde nationale un coup de pistolet, dont la balle contusionna la joue du sieur Briand, fusilier de la compagnie Hiver.

Les esprits étoient déjà nigris des divers actes d'hostilité commis par les gardes-du-corps, tant sur les Parisiens que sur nous; ce dernier mit le comble au mécontentement; & quelques gardes nationaux armés de fusils chargés, ripostèrent aux gardes-du-corps, dont le dernier rang fit un feu roulant sur nous (1).

Comme les gardes-du-corps tiroient en marchant, nous en fûmes quittes pour quelques chapeaux & quelques habits qui furent percés; un cheval des gardes du roi fut tué, un autre eut la jambe cassée (2).

La garde nationale qui venoit de courir les plus grands dangers, comptant bien sur le retour de ses ennemis (car on ne peut plus donner d'autre nom aux gardes du roi), demanda de nouveau des

(1) M. Hiver, capitaine, a dressé & remis au comité un procès-verbal de cet événement fâcheux; il est paraphé de moi.

(2) Ces faits sont attestés par une déclaration signée de MM. Joigemin & Thorillon, capitaines, & par des officiers & des gardes.



munitions. Sur le refus du sieur de la Tontinière, M. de Bury, sous-lieutenant, certain qu'il en existoit, le menaça de lui faire sauter la tête, s'il ne donnoit à notre troupe de quoi se défendre. La peur de perdre la vie déterminoie ce même garde d'artillerie (M. de la Tontinière), qui précédemment m'avoit assuré n'avoir ni poudre ni balles, qui m'avoit même ouvert un magasin, à délivrer une demi-tonne de chacune de ces munitions (1).

Rassurés sur les suites de cette affaire, qui pouvoit devenir très-sanglante, nos soldats déterminés à faire une défense vigoureuse, chargent les canons, qui bientôt sont braqués vis-à-vis la rampe, où l'on s'attendoit à voir reparoître les ennemis.

Arrivé assez-tôt pour être le témoin de ces dispositions, j'approuve que l'on se prépare à la résistance, mais je défends que l'artillerie sorte de l'esplanade, comme quelques-uns trop ardens le proposoient.

M. Joigemini, capitaine de la compagnie d'artillerie, étoit à la recherche du comte d'Estaing, qu'il ne trouva pas.

Cependant le garde-du-corps, M. de Moucheton, de la compagnie Ecoissoise, dont le cheval venoit d'être tué, étoit tombé dans les mains des femmes de Paris, & couroit le plus grand risque. M. de Baleine & M. Raisin en sont informés; ils partent avec un détachement de leurs compagnies, & parviennent à le sauver, en assurant les femmes qu'ils vont le faire jager sur le champ par un conseil de guerre. On l'emmène à la caserne, où les secours lui sont prodigués, & il y reste jusqu'au lendemain.

Pour sortir de l'inquiétude où nous jeroit l'abandon de nos trois chefs supérieurs, les officiers restés à la caserne s'assembloient dans la chambre du capitaine commandant le poste, M. Durannay, qui l'avoit laissé depuis six heures aux ordres d'un lieutenant, pour déliérer si nous nous en donnerions d'autres pour le moment. Il fut arrêté que, si le lendemain ils ne paroissoient pas, nous prendrions le parti convenable aux circonstances; du nombre de ces officiers réunis étoient MM. de Vauchelles, major, Villantroy & de Baleine, capitaines, & autres.

Mon aide-de-camp me rejoint, & me remet les pouvoirs que la municipalité avoit confiés pour moi à son suïsse; mais les hommes à qui je m'étois engagé de procurer des vivres, voyant qu'on ne leur tenoit pas parole, se crurent dégagés du serment qu'ils m'avoient fait, de rester campés dans l'avenue de Paris, & se répan-

---

(1) M. de Bury a fait cette déclaration au comité.



dirent dans la ville. Un grand nombre, auquel des femmes s'étoient jointes, se réfugia à la caserne pour y passer la nuit.

La faim étoit telle, que le cheval mort dans le combat fut rôti à moitié & mangé. Après les avoir engagés à la tranquillité & à la paix, après avoir invité notre troupe à donner tous les secours possibles à ces malheureux, je monte au château, dans la cour des ministres, où une partie des gardes-du-corps, après avoir fait la tentative de passer par l'avenue de Sceaux pour gagner la rampe, tentative qu'ils abandonnèrent aussi-tôt d'après l'avis qui leur fut donné par un citoyen, que la garde nationale venoit d'être abondamment pourvue de munitions, étoit revenue par les rues de l'Orangerie & de la sur-Intendance, se ranger en bataille avec le régiment des suisses; les autres étoient sur la terrasse. Je trouve auprès d'eux notre commandant en second, M. de Gouvernet, à qui je témoigne toute ma surprise; il me répond *qu'il passe du côté des gardes-du corps, & qu'il restera avec eux.* Après avoir exprimé mon mécontentement, je retourne à la caserne: le calme y régnoit, j'ordonne des patrouilles nombreuses & fréquentes.

En ce moment cinq voitures de la reine se présentent à la grille du Dragon; le suisse se disposoit à l'ouvrir pour les laisser sortir; mais la sentinelle étonnée du nombre, appelle le commandant du poste: la garde sort; le piqueur dit que la reine est dans la voiture, & qu'elle veut aller à Trianon. Dans ces momens de trouble, il seroit dangereux pour sa majesté de quitter le château, réplique le commandant: nous offrons de reconduire la reine à son appartement, mais nous ne pouvons prendre sur nous de la laisser sortir de la ville. Le piqueur insiste, l'officier refuse, & les voitures rentrent sous escorte aux écuries.

La dame Thibault, première femme de chambre de la reine, étoit, dit-on, partie en avant; & madame de Salvert, avec sa femme de chambre, étoit dans le carrosse de sa majesté, qu'elle représentoit.

On a remarqué que les gens de la reine étoient en habits bourgeois.

Une autre voiture, chargée de malles & d'une vache, est amenée au corps-de-garde par une patrouille qui avoit empêché qu'elle ne sortît: je m'informe à qui elle est; j'apprends qu'elle appartient à M. de St-Priest; je répète qu'elle ne doit pas sortir; je défends qu'on en fasse la visite; & pour que ce qu'elle contient ne coure aucun risque, je la fais garder par deux fusiliers. Le lendemain au soir elle a été remise sans dommage.

Je monte à cheval avec le capitaine de Baleine; l'avant garde

Parisienne arrive , & se range sur la place d'armes ; je vais à M. le duc d'Aumont qui la commandoit ; ce seigneur me prodigue & reçoit de moi les assurances de l'intimité & de la fraternité la plus complète ; il me promet de faire rester sa troupe sous les armes jusqu'à l'arrivée de M. le marquis de la Fayette. Je continue ma ronde , & j'ordonne aux boulangers de cuire extraordinairement ; j'apprends bientôt que le corps de l'armée est aux portes de la ville ; je vais au-devant avec M. de Baleine , capitaine , & M. Poivet , mon aide-de-camp ; M. de la Fayette étoit à la tête , & M. de Gouvernet l'accompagnait ; enfin j'obtiens de lui ce que j'avois sollicité vainement tout le jour , un ordre ; mais c'étoit celui d'avertir mes camarades de l'arrivée de la garde parisienne , & de la recevoir avec distinction. Les portes du corps-de-garde s'ouvrent , nos frères de Paris se répandent dans la caserne. Quelle fut ma surprise en voyant dans la partie droite six tonnes de poudre , & plus de quatre mille cartouches prêtes à recevoir la poudre ! On travaille à déplacer ces munitions ; M. de Gouvernet lui-même aide à rouler les tonnes.

M. de la Fayette se rend auprès du Roi ; la garde Parisienne s'empare des postes du château.

En achevant ma ronde dans la ville , j'apprends qu'un garde-du-corps du roi , compagnie de Luxembourg , s'est réfugié au corps-de-garde du poids à la farine ; que le sieur Marcus , commandant du poste , & les gardes à ses ordres , l'ont accueilli , lui ont donné à souper , & l'ont fait reconduire à l'hôtel sous un manteau , & avec un chapeau bourgeois. Un procès-verbal , paraphé de moi , & déposé aux archives de la garde nationale , atteste ce fait.

Voyant que tout étoit tranquille , & ayant appris que M. de la Fayette étoit retiré à l'hôtel de Noailles , je rentre chez moi à quatre heures du matin.

A six heures M. Jouanne , capitaine , M. Richaud , officier de notre garde , viennent chez moi ; je donne , selon leur desir , au tambour de leurs compagnies l'ordre de publier en mon nom une invitation aux habitans de Versailles , de faire l'accueil le plus fraternel à la garde Parisienne , même de la traiter individuellement. J'ai eu la satisfaction de voir nos vœux exaucés à l'envi par les citoyens de toutes les classes ; je donne avis à M. Leroy , mon collègue , du parti que j'ai pris , & je l'invite à en agir de même dans le quartier qu'il habite. A huit heures je monte à la place d'armes , & j'apprends avec horreur les événemens du matin : on me dit que plusieurs personnes ont été massacrées ; que ce qui a occasionné les premières violences , est un coup de fusil tiré du



haut de l'escalier de marbre, qui a fait sauter le crâne d'un jeune homme qui étoit au pied (1); que le peuple, irrité de ce meurtre, avoit traîné ce cadavre au milieu de la cour de marbre, en criant vengeance, & disant qu'il sacrifieroit les gardes-du-corps deffus.

M. Gondran, capitaine de la garde Parisienne, ayant été le témoin oculaire de tous ces désordres, s'étant porté, à la tête de toute sa compagnie, pour les réprimer, m'en a remis une note; mais elle est égarée; ainsi on peut recourir à cet officier pour avoir à ce sujet des détails de la plus grande importance.

Le sieur Beuzard, sergent-major de la compagnie Bulard, m'a rapporté un fait que je ne dois pas laisser ignorer.

Le sieur Cardaine, fusilier de la garde nationale de Paris, compagnie de Maury, district de S. Jean en Grève, arrivé avec sa compagnie le cinq au soir, étant parti sans armes le lendemain à cinq heures du matin, fut rencontré dans la cour des Ministres par un garde-du-corps qui lui porta un coup de couteau. Cardaine oubliant qu'il a reçu une blessure mortelle, se jette sur son ennemi, lui arrache son couteau, & alloit sans doute en tirer vengeance, lorsque le peuple bientôt informé accourt; une partie emmène le garde parisien, l'autre immole le garde-du-corps à sa juste fureur, lui coupe la tête; c'est la première qui ait été mise au bout d'une pique.

Le sieur Cardaine a été transporté chez M. Duparc, procureur au bailliage; il y a reçu tous les secours dont il avoit besoin. Il existe encore dans nos archives une pièce authentique, paraphée de moi, qui atteste cet affreux événement.

A neuf heures je me rends au château; je rencontre M. de la Fayette, à qui je demande des ordres: ce général ne m'en ayant donné aucun, je prends un fort détachement; j'invite mon collègue d'en faire autant, & nous allons chercher nos drapeaux; lorsqu'ils sont sur la place d'armes, j'envoie aux appartemens du roi quarante hommes de la compagnie Jouanne, que le général, M. le marquis de la Fayette, m'avoit fait demander par le capitaine Hiver, qui y étoit entré de service quelques instans auparavant, avec un foible détachement de sa compagnie.

---

(1) Il est vraisemblable de croire que le jeune homme tué au bas de l'escalier, est celui qui a été enterré ledit jour six, en vertu d'un jugement & procès-verbal de la Prévôté de l'Hôtel, desquels il résulte que le nommé Jérôme-Honoré Lhéritier, ébéniste, natif de Paris, âgé d'environ dix-huit à vingt ans, a été tué, dans la cour du château, d'un coup de feu qui lui a fait sauter la cervelle.





Peu après se passe cette scène attendrissante dont je ne donnerai pas de détails, parce que je ne la connois, comme tout le monde, que par le rapport qui m'en a été fait.

Les gardes-du-corps quittent les retraites où ils avoient passé la nuit; ils se confondent parmi les soldats avec lesquels ils changent de chapeaux; la paix que le roi venoit de dicter se cimente de plus en plus; & bientôt la cour se rend aux vœux de la capitale, & laisse, en quittant Versailles, ses malheureux habitans livrés au désespoir le plus affreux.

Dès le lendemain de la perte incalculable que nous avions faite, le bruit se répand que l'on indispose le roi contre nous, & que l'on ose nous accuser d'avoir, les premiers, tiré sur ses gardes, & de les avoir assassinés.

Le huit octobre, je demande au comité, en présence de Messieurs les officiers de la garde de Paris, que M. le comte d'Estaing soit invité de se rendre à l'assemblée suivante pour y exposer les raisons qui l'ont déterminé à nous abandonner dans des momens aussi critiques. Une lettre de lui nous est remise, & l'on arrête qu'elle sera imprimée.

Le neuf, la garde nationale, voyant avec peine que la calomnie s'obstine à la perdre & à la déshonorer, décide qu'il sera fait un exposé de notre conduite. Deux capitaines sont nommés avec moi pour travailler à sa rédaction. Les pouvoirs m'en sont délivrés.

M. le prince de Poix informé de ce qui se passe, vient chez moi m'engager à garder un silence qui plaira d'autant plus au roi, que sa majesté verroit avec peine que l'on écrivît contre ses gardes. Je réponds au prince que l'honneur de tous les François est également cher au roi, & que notre justification ne peut que lui être agréable.

M. le prince de Poix insiste pour qu'on n'écrive pas; je résiste à ses argumens, en lui donnant ma parole que nous ne sortirons pas des bornes d'une juste modération.

Le onze, M. d'Estaing me fait dire par son aide-de-camp, M. de Perseval, qu'il est loin de m'en vouloir de la demande que j'avois faite le huit contre lui; il me fait assurer qu'il me regarde comme un bon citoyen, & m'engage à lui conserver mon estime.

Ce même jour, le détachement de la garde parisienne qui étoit resté à Versailles, nous quitte. Ce départ fait la plus grande sensation dans la ville; l'inquiétude qu'en conçoit la municipalité la détermine d'écrire à M. le marquis de la Fayette pour le prier de nous rendre les deux pièces de canon que le régiment de Flan-

*Pièces Justif. du Rapport de la Procédure.*

D

dre nous avoit amenées , & que par méprise , on avoit conduites à Paris. M. de Gouvernet en écrit une de son côté , & je suis chargé , avec M. Perrot , lieutenant , de les porter toutes deux.

En route je lui propose de m'accompagner chez M. le comte d'Estaing , que je desirois de voir. Nous nous y rendons à notre arrivée. A peine suis-je entré qu'il m'embrasse & me demande la continuation de mon estime & de mon amitié. M. le comte , lui répondis-je , vous forcez par votre aménité les hommes à vous aimer ; mais depuis la journée du cinq , je ne puis vous accorder la même estime. Il me répond : le salut du roi , de la reine , de la famille royale , j'avois tout à ménager. Je desirerois avoir le temps de vous entretenir de ces détails ; je vous prouverois que je n'ai jamais cessé de mériter votre confiance à tous. Je lui présente sa lettre du huit , & lui dis : n'est-il pas visible par l'ordre que vous aviez pris de la municipalité , que votre résolution étoit de nous abandonner & d'emmener le roi ? Alors il me montre l'original de l'ordre. Il étoit conçu , autant que je me rappelle , dans les termes que j'ai cités plus haut , folio vingt-sept. Je lui observe enfin que par sa lettre , il inculpe grièvement la garde nationale , lorsqu'il dit : « Ce n'est pas des consolations dont les gens tels que vous » ont besoin ; il faut les servir. C'est ce que l'on ma vu faire , lorsqu'il me mettant devant les fusils qui tiroient sur les gardes-du-corps , je conjurois de tirer plutôt sur moi , parce que me tuer seroit moins contraire aux intérêts de ceux que la colère aveugloit ». Or M. le comte , vous savez qu'avant que la garde nationale tirât , il y eut des coups de pistolet tirés par les gardes du roi. M. le comte d'Estaing me répond : je fais qu'il a été tiré deux coups de pistolet du côté où étoit l'arrière-garde des gardes-du-corps , mais je ne puis croire qu'ils aient été tirés par eux. Au moins M. le comte , lui dis-je , vous eussiez dû , en écrivant des faits , dire ce qui vient à décharge , comme ce qui charge , sans vous rendre l'accusateur d'un corps que vous commandez. Après cela , jugez si la garde nationale a tort de paroître mécontente ( 1 ).

Nous quittons M. le comte d'Estaing ; nous allons à l'hôtel-de-ville ; nous remettons à M. le marquis de la Fayette nos dépê-

---

(1) Le même jour treize , il a été apporté à M. Berthier une lettre en date du douze , de M. le comte d'Estaing , qui le prioit d'en donner lecture au comité , & de témoigner les sentimens d'estime particuliers dont il étoit toujours pénétré pour moi , & même de m'embrasser. La lecture de cette lettre a eu lieu en mon absence.



ches ; le général nous ajourne à son hôtel à cinq heures du soir. Arrivés , nous demandons audience ; l'officier qui voulut bien se charger de nous annoncer, nous dit que M. de Gouvernet étoit avec le général. M. de Gouvernet sort l'instant d'après. Je m'adresse à lui ; je lui demande s'il a recommandé au général la démission de la municipalité ; il me répond qu'il n'en a pas été question. Je m'adresse au général ; il me laisse appercevoir la nécessité de l'adhésion à notre demande de MM. les représentans de la commune , auxquels il en fera part ; il assure qu'il répondra par la voie de M. le comte de Gouvernet, qui reste à Paris ; le général rentré dans son cabinet , M. de Gouvernet vient à moi , & me dit qu'il faut renoncer au mémoire justificatif. Ce discours de M. de Gouvernet me surprit d'autant plus , que j'étois porteur de ses pouvoirs & de ceux de l'état-major pour réfuter différens bruits mal fondés , desquels on vouloit faire résulter que le lundi soir , cinq octobre , c'étoit la garde nationale qui avoit commencé à tirer sur les gardes-du-corps & abandonné la garde du roi. J'en joins ici la copie [1].

Ma réponse ayant occasionné une discussion assez vive , madame de la Fayette présente pendant une partie du temps qu'elle a duré , je l'ai , sur le-champ , transcrite , d'accord avec M. Perrot , & le lendemain quatorze , j'en ai donné lecture au comité , & l'ai remise sur le bureau ; on a témoigné le plus grand desir de savoir ce qu'auroit à répondre M. de Gouvernet. La lecture faite , arrive une lettre de lui qui annonce sa démission ; malgré cela plusieurs vouloient encore qu'il parût pour rendre compte de sa conduite.

Le seize , M. le comte d'Estaing envoie sa démission ; je joins

(1) Sur les différens bruits mal fondés qui sont venus à la connoissance de l'état-major & des capitaines de la garde nationale de Versailles , que le lundi soir cinq courant , c'étoit la garde nationale qui avoit la première commencé à tirer sur les gardes-du-Roi , il a été nommé au scrutin pour commissaires , à l'effet de rédiger un procès-verbal de ce qui s'est passé ledit jour , ainsi que ce qui a précédé & donné lieu à l'affaire de cette soirée , MM. le Cointre , lieutenant-colonel , quartier Notre-Dame , Durups de Baleine & Thorillon , capitaines , lesquels ont accepté ladite commission , & promis de rédiger ledit procès-verbal d'après la connoissance qu'ils ont de la manière dont le tout s'est passé. A Versailles , le neuf octobre mil sept cent quatre-ving-neuf. Signé , Gouvernet , Leroy , de Villard , L. le Cointre , Deslingy , Vauchelle , J. B. Luteau , le Chevalier Desroches , J. Jouanne , Perrot , le Comte , Beuzant , Raïsin de Ste.-Lucie , Martigues , Moïsson , Simon Duprelle , Meunier , Géant & Durups de Baleine.



ici extrait de cette lettre qui a été remise ledit jour (1), parce que, quoique cette lettre ait été imprimée, il ne m'en reste qu'un exemplaire. Plusieurs compagnies expriment leur vœu par écrit, à l'effet que M. le comte d'Estaing, soit entendu. Les compagnies Géant, de Baleine & Jouanne sont de ce nombre.

Le dix-neuf, M. Berthier, major-général, m'écrit qu'il désirait me voir le matin avant mon départ; il vient m'engager à ne point remettre en délibéré ma motion contre M. de Gouvernet, que j'avois retirée la veille, & de me contenter de sa démission. Je promets à M. Berthier une réponse ostensible dans le jour, avant mon départ. Je fais ma lettre, je prie M. Harach, lieutenant, compagnie Tellier, de la remettre au comité afin qu'elle y soit lue. Le but de cette lettre étoit que M. le comte de Gouvernet en usât avec moi comme avoit fait M. le comte d'Estaing. La lecture de cette lettre a été faite sans réclamation sur son contenu. La demande que je faisois à M. de Gouvernet n'a pas eu de suite, parce que M. de Gouvernet n'ayant plus de commandement, j'ai cru ne devoir pas insister, & que d'un autre côté, le parti dévoué aux gardes-du-corps m'a fulcré affaires sur affaires, afin de fatiguer ma patience & de vaincre le zèle que je mettois à rétablir l'honneur de la garde nationale & de la ville, attaqué de toutes parts, tant par des anonymes que par des mémoires authentiques.

Tous mes débats aujourd'hui avec ceux de la garde nationale qui m'étoient opposés, sont terminés par une transaction du 30 novembre, qui a dévoué nos démêlés à l'oubli le plus profond.

Il ne falloit pas moins, Messieurs, qu'une loi impérieuse comme celle qui m'est faite, pour révéler & publier les faits ci-dessus transcrits, ainsi que la conversation avec M. de Gouvernet, chez M. de la Fayette, que je transcrits ici, d'après l'arrêté que j'en ai fait dans le temps avec M. Perrot, qui l'a signé avec moi, & que je garde en

(1) Messieurs, j'aimerois à me voir dans le cas heureux d'avoir l'honneur de vous dire que celui que vous avez honoré de votre choix, a dû être au-dessus du soupçon; ce qui s'est passé ne me le permet pas. Une juste surveillance est la sauve-garde, comme le berceau de la liberté; ces deux titres readent toute inquiétude si respectable, que les rigueurs même de la défiance deviennent précieuses; elles peuvent dès-lors être considérées comme l'enfance du bonheur. Permettez moi de sacrifier le mien en m'efforçant encore de contribuer au vôtre; ce n'est plus que par mes vœux qu'il m'est permis de m'en occuper, &c. . . . .

& recevez l'hommage de l'attachement & du respect avec lequel j'ai l'honneur d'être, Messieurs, votre très-humble serviteur, signé, d'Estaing.

mes mains, comme pièce de conviction qui doit me rester, & que je vous prie de parapher.

*Suit cette conversation.*

Alors M. de Gouvernet se rapprochant de nous, nous a parlé de MM. les gardes-du-corps, au sujet du mémoire justificatif que nous nous occupons de faire pour détruire les imputations fausses qui étoient faites à la garde nationale de Versailles, d'avoir fusillé les premiers. Il nous a priés & exhortés de n'en rien faire; nous lui avons répondu que notre mémoire seroit simple, uni, vrai, mais qu'il étoit impossible que des citoyens, qui lors de la malheureuse journée du 5, livrés à eux-mêmes, sans commandant, sans chef, sans ordre, ne sachant quel parti prendre, avoient encore la douleur de se voir accusés par ces mêmes chefs qui, loin de les protéger, les défendre, les instruire, sembloient ne les avoir abandonnés que pour avoir l'occasion de se joindre à leurs ennemis contre eux, ne répondissent pas à des calomnies; que la lettre de M. le comte d'Estaing ne justifioit que trop cette présomption, dans l'endroit où il dit : « Ce n'est pas des consolations, Messieurs, dont les gens tels que vous ont besoin; il faut les servir. » C'est ce qu'on m'a vu faire, lorsque me mettant devant les fusils » qui tiroient sur les gardes-du-corps, je conjurois de tirer plutôt » sur moi, parce que me tuer seroit moins contraire aux intérêts de » ceux que la colère aveugloit ».

Alors nous avons fait remarquer à M. de Gouvernet que cette partie de la lettre de M. le comte d'Estaing étoit d'autant plus reprehensible, que sur la remarque que nous venions d'en faire le matin à lui-même, il étoit convenu que deux coups de pistolet avoient été tirés du côté des gardes-du-corps avant la décharge de mousqueterie, mais qu'il étoit persuadé qu'ils étoient incapables d'en être les auteurs; sur quoi nous lui avions remarqué qu'étant notre commandant, il auroit dû au moins citer les faits avec exactitude, & non en supprimer d'aussi essentiels. Alors M. de Gouvernet, prenant la parole avec vivacité, dit & soutint que la garde nationale avoit commencé l'agression; sur quoi nous lui avons reparti qu'il étoit étonnant que des chefs qui avoient abandonné à elle-même une infortunée bourgeoisie, en les choisissant, avoit cru trouver un appui en eux, & n'y avoit trouvé que des chefs qui, dans un moment aussi désastreux que la journée du 5, ne sembloient avoir paru un instant avec eux que pour être contr'eux, ou leurs accusateurs; & insistant contre M. de Gouvernet, nous nous sommes permis de lui dire : Si vous avez paru, si vous nous avez parlé quatre ou cinq fois sur la place d'armes, lorsque



nous vous ayons demandé des ordres, que nous avez-vous répondu ? Je n'en ai point du général ; je ne vous en donnerai aucun.

M. de Gouvernet avouant qu'il s'étoit ainsi expliqué avec nous, nous nous sommes permis de lui dire : Eh bien ! Monsieur, puisque le commandant en chef nous abandonnoit, quel étoit votre devoir ? Celui de le remplacer, de calmer nos alarmes, de rétablir notre confiance. Vous n'en avez rien fait ; & votre seule gloire aujourd'hui est de donner de la force aux fausses imputations qui nous sont faites !

M. de Gouvernet insistant sur les torts qu'il imputoit à la garde nationale, nous lui avons dit : M. le comte, la lettre de M. le comte d'Estaing a déchiré le voile ; le départ du roi & de la famille royale étoit résolu dès la matinée du 5 ; vous avez sans doute craint de trouver en nous des citoyens-trop attachés à la personne du roi pour l'abandonner ; vous avez craint que le roi, voyant notre zèle, ne rétractât un consentement donné peut-être sur des terreurs paniques qu'on avoit su lui inspirer. De-là la défection de nos chefs, les apprêts d'un départ précipité. Or, Monsieur, vous-même pouvez-vous méconnoître que dans la cour des Ministres, lorsque partie des gardes-du-corps y étoit en bataille, je vous demandai : M. le commandant, quel ordre ? que faisons-nous ? que devenons-nous ? vous m'avez répondu : Monsieur, je passe du côté des gardes-du-corps, je me joins à eux. Je vous ai observé que quiconque commande un corps, ne doit jamais porter les armes contre ce corps ; que vous deviez rentrer chez vous ; alors M. de Gouvernet repartit : Oui, Monsieur, je l'ai dit, & je le répète, qu'il valoit mieux être avec des hommes qui fussent se battre & sabrer, qu'avec des milices indisciplinées.

Alors nous lui avons reparti : Monsieur, lorsque le public lira, d'un côté, l'endroit de la lettre de M. le comte d'Estaing, où il dit : Le dernier article de l'instruction que notre municipalité m'a donnée le 5 de ce mois, à quatre heures après midi, me prescrit de ne rien négliger pour ramener le roi à Versailles, le plus tôt possible, il verra clairement la retraite du roi concertée avec nos commandans, la cause de leur inaction auprès de nous, celle de leur défection lorsqu'ils ont cru que tout étoit prêt ; car c'est à l'instant d'après celui où vous m'avez déclaré que vous passiez avec les gardes-du-corps, que les voitures de la reine se sont présentées à la porte du Dragon, pour sortir de la ville, entrer dans le parc, recevoir sans doute la famille royale, pendant qu'une partie des gardes-du-corps, pour en imposer, continuoît de rester en bataille dans la cour des Ministres ; & que l'autre, déjà en bataille dans le parc, n'attendoit que l'arrivée des voitures pour partir tous ensemble. Heureusement pour le salut de la France, les ordres que j'avois donnés aux différens postes, de ne plus



laisser sortir personne, ont été exécutés. Les voitures se sont présentées; l'ouverture des portes a été refusée, nonobstant l'empressement du suisse à les ouvrir, & que les écuyers insistassent à dire que la reine étoit dedans, & qu'elle vouloit aller à Trianon. Le commandant du poste répondit avec le respect dû à la personne dont l'écuyer empruntait le nom : dans un moment de trouble comme celui-ci, la sûreté de la personne de la reine seroit compromise en la laissant sortir de la ville; c'est pourquoi il offrit escorte pour reconduire les voitures à l'hôtel des écuries; ce qui fut fait. Le coup manqué, les chevaux de M. le comte d'Estaing sont sortis du parc, tout sellés, par la même grille du Dragon.

Nous avons observé à M. de Gouvernet, que lorsque tous ces faits seroient connus par la voie de l'impression, qu'on y auroit joint les preuves les plus complètes de l'agression de la part des gardes-du-corps, des services que nombre d'officiers & gardes nationaux avoient rendus à plusieurs d'entr'eux, suivant leurs certificats, le public, le roi lui-même, désabusé, connoîtront que ses infortunés sujets de Versailles, toujours fidèles, mais abandonnés, calomniés pour les rendre odieux à ses yeux & à ceux de l'univers entier, méritoient un meilleur sort & de plus dignes chefs.

Alors M. de Gouvernet ne se connoissant plus de colère, nous dit avec violence : Si vous faites imprimer toutes ces choses, vous êtes ruinés, écrasés, anéantis; le roi n'habitera jamais votre ville.

Nous observons à M. de Gouvernet, que ruinés, perdus, déshonorés, notre silence sur tant de calomnies en justifieroit les auteurs, nous rendroit infâmes aux yeux de l'univers; qu'il suffisoit d'être ruinés dans nos fortunes & dans nos personnes; que nous devons laisser à nos enfans les noms de victimes infortunées, mais au moins sans opprobre; que notre parti est pris; que notre roi, que l'univers nous jugeront, mais après nous avoir entendus, & non sur les délations de courtisans intéressés à notre perte, pour couvrir leurs fautes.

M. de Gouvernet, à ces dernières paroles, ne se possédant plus, nous dit : Je vous déclare, Messieurs, que votre ville est vouée à l'exécration..... Eh bien! Monsieur, perdus, ruinés, dévoués à l'opprobre & à l'infamie, qu'avons-nous de mieux à faire que de démasquer les auteurs de nos maux? Comment l'un de nos commandans généraux, fils de ministre, peut-il se permettre, ou de nous interdire toute défense, ou de nous déclarer que notre ville est vouée à l'exécration? Nous vous déclarons donc que, malgré l'anathème prononcé contre nous, & dont vous vous dites le héraut, nous dirons toujours la vérité, nous la préconiserons, & rien ne sera capable d'ébranler notre constance; & sans nous abandonner nous-mêmes, nous garde-

rons le château du meilleur des rois, mais trompé; nous défendrons nos possessions, & nous montrerons à la France, étonnée de nos malheurs & de notre constance, qu'il existe des hommes vraiment citoyens, bons sujets, & dignes d'un meilleur sort, dans Versailles.

Je vous requiers, Messieurs, d'annexer à ces présentes toutes les pièces, au nombre de trois, que je vous ai présentées ci-devant, après qu'elles seront signées & paraphées, tant par vous, Messieurs, que par moi, qui les certifie véritables.

Vous m'avez demandé, Messieurs, des informations par rapport aux canons qui ont été amenés à Versailles en juillet dernier, & déposés sur leur affût aux écuries de la reine: j'ai appris que le nombre en étoit de six pièces; savoir, trois pièces de douze livres de balles, & trois de six livres; une forge & un gril pour rougir des boulets; plus, un grand nombre de voitures chargées de munitions de guerre.

J'ai vu moi-même ces canons; mais dans le temps je n'y ai pas porté une attention scrupuleuse. D'un autre côté, les portes des écuries de la reine étoient fermées; des artilleurs les gardoient, & empêchoient la communication du passage qui se fait ordinairement par la cour de ces écuries, avec les rues de la Pompe & de la Paroisse; il falloit absolument demander quelqu'un de l'hôtel pour entrer.

Les personnes dont vous pourrez avoir des connoissances certaines, sont MM. Valentin, piqueur de la reine, celui-là même qui précédoit les voitures dans la nuit du cinq octobre (c'étoit de M. de Salvesle, écuyer, commandant, qu'il avoit reçu des ordres) Réal, cocher de la reine, qui conduisoit le premier carosse; Dubois, autre cocher de service à ces mêmes voitures; Defoy, cocher; Langlois, limonadier, rue de la Paroisse, près lesdites écuries; toutes ces personnes étant habituellement dans la cour où étoient ces canons, vous instruiront positivement de l'état de ces forces; peut-être même ayant nécessairement conversé avec les artilleurs qui couchoient aux écuries, pourroient-ils vous instruire de la destination de ces forces.

Vous pourriez même avoir des renseignemens précis de M. Vau-chelle, commis aux bureaux de la guerre, qui demeure vis-à-vis la grande porte des écuries, & dont les croisées du second étage qu'il occupe, plongent droit dans la cour, d'où on voit absolument tout ce qui s'y passe.

Une personne dont le témoignage pourroit être très-précieux à la patrie, si ceux qui ont eu des emplois auprès de M. le maréchal de Broglio, pouvoient être citoyens, ce seroit M. Berthier, fils de M. Berthier, concierge de l'hôtel de la guerre à Versailles, aujourd'hui notre commandant général en second, nommé le 15 juin dernier

aide-major



aide-major général des logis de cette armée, & aide-de-camp de M. le maréchal de Broglie, pour ce service.

C'est à votre prudence, Messieurs, à décider sous quel rapport vous devez entendre cet officier.

Voilà, messieurs, l'exposé simple, mais exact, que vous avez exigé de moi, de tous les faits qui se sont passés sous mes yeux, & qui sont parvenus à ma connoissance par des témoins dignes de foi, & d'après des pièces dont je vous garantis l'authenticité.

Je vous en demande acte, ainsi qu'une copie en bonne forme des présentes.

En conséquence du réquisitoire ci-dessus dudit M. le Cointre, toutes les pièces, au nombre de trois, qu'il nous a ci-devant présentées, sont demeurées jointes à ces présentes, après avoir été signées & paraphées, tant par lui que par nous. Nous lui avons donné acte de la présente déclaration, & nous lui avons déclaré, à l'égard de la copie demandée, que le secret inséparable de nos recherches ne nous permet pas de la lui accorder, & a, ledit sieur le Cointre, signé avec nous ces présentes dans le cours desquelles il a été rayé, de son consentement, douze mots comme nuis.

*Signé*, LE COINTRE, négociant, lieutenant-colonel de la garde nationale de Versailles, commandant la première division, quartier Notre-Dame; OUDART, AGIER.

*Réquisitoire de messieurs les Commandant en chef, & députés des capitaines & de l'état-major de la garde nationale de Versailles, à l'assemblée générale de la municipalité de Versailles.*

Les députés soussignés, conformément à la délibération de l'assemblée des capitaines & de l'état-major de la garde nationale de Versailles, & d'après la lettre de M. le comte de Saint-Priest, en date de ce jour, annexée en original à la présente réquisition, sont venus à l'effet de déclarer l'insuffisance de leurs forces, attendu les divers avis plus alarmans les uns que les autres qui se succèdent continuellement; & après avoir protesté qu'ils ne compteroient pour rien le sacrifice de leur vie, ils ont dû, pour le salut des autres citoyens encore plus que pour le leur, notifier à l'assemblée générale de la Municipalité, que, d'après la lettre de M. le comte de Saint-Priest, il étoit indispensable pour la sûreté de la ville, pour celle de l'assemblée nationale & pour celle du roi, d'avoir le plus promptement possible un secours de mille hommes de troupes réglées, qui seront aux ordres du commandant général de la garde nationale de Versailles. Lesdits députés sont venus en con-

*Pièces Justif. du Rapport de la Procédure.*

E



séquence pour requérir de la manière la plus forte & la plus positive la municipalité de demander au roi ce secours. A Versailles, le dix-huit septembre mil sept cent quatre-vingt-neuf. *Signé*, Estaing, Berthier, Lecointre, Dutannay, Jouanne, Denois, & Durup de Baleine.

*A Paris, ce 8 Octobre 1789.*

### M E S S I E U R S , (1).

Ceux de nos camarades qui sont venus hier à Paris, ont bien voulu me confirmer les excellentes dispositions dont votre sagesse & les soins de vos Officiers supérieurs & généraux ne m'avoient pas permis de douter un seul instant. M. Curtaise, qui avoit suivi le Roi volontairement, vous aura sûrement rendu compte de ce qui s'étoit passé, & de la bonne santé de toute la Famille Royale. Je prie M. de perceval de s'acquitter aujourd'hui de la même commission, & de vous remettre la lettre que j'ai l'honneur de vous écrire. Le dernier article de l'Instruction que notre Municipalité m'a donnée le 5 de ce mois à quatre heures après midi, me prescrit de ne rien négliger pour ramener le Roi à Versailles le plus tôt possible. Ce devoir m'est trop précieux à remplir, il importe trop à la prospérité de la ville, pour qu'il n'ait pas dominé impérieusement tous les autres sentimens, qui m'auroient fait desirer de rester avec vous. Ce n'est pas des consolations, Messieurs, dont les gens tels que vous ont besoin; il faut les servir. C'est ce que l'on m'a vu faire, lorsqu'en me mettant devant les fusils qui tiroient sur les Gardes-du-Corps, je conjurois de tirer plutôt sur moi, parce que me tuer seroit moins contraire aux intérêts de ceux que la colère aveugloit. J'agirai toujours de même; & l'attachement dont on m'a donné quelques marques dans ce malheureux moment, n'a pu qu'accroître tous les sentimens qui m'unissent à vous.

Un autre devoir ne m'imposoit pas moins la loi de suivre le roi. Le règlement discuté par l'état-major, corrigé par les commissaires, communiqué au ministre, & qui, au moment d'être sanctionné par tout le corps municipal, alloit être ensuite recommandé, par le moyen de l'impression, & par un discours que j'y ai joint, à l'influence des capitaines & au zèle des compagnies: ce règlement devenu exécutoire pour moi, prescrit l'honneur pré-

(1) Messieurs de l'assemblée des capitaines & officiers de l'état-major de la ville de Versailles.

rieux de mettre, en cas d'absence, sous les yeux du roi, le nom de ceux à qui sa majesté permettra de continuer à former une partie de sa garde. Je n'ai pu que me proposer, & j'ai rempli à cheval ces augustes fonctions pendant la route : plutôt au ciel que je fusse à la veille de les remplir de même pour le retour ! Je ne vous cache point que l'exacte & totale adoption, & que l'exécution du règlement seront un des moyens secondaires sur lesquels je compte davantage. Il en est un autre qui n'est pas moins indispensable : c'est de considérer, de traiter, sous tous les rapports, & d'aimer la garde nationale de Paris comme nos frères ; ils sont nos aînés par les moyens ; se plaindre d'un droit d'aînesse, dont le bien général diminuera sans doute le poids, ce seroit en rendre la force plus durable. Vous connoissez ma sincérité : c'est celle d'un citoyen qui, élevé avec vos pères, a presque toujours vécu depuis en soldat & en matelot, & qui a toujours dit la vérité à ceux à qui l'on craint trop souvent de la montrer dans toute son étendue.

J'ai l'honneur d'être, avec un tendre attachement & respect, Messieurs, votre très-humble & très-obéissant serviteur, Estaing.

P. S. Comme le compte que je rends à la municipalité est peu détaillé, je vous supplie de lui communiquer cette lettre. Il me paroît nécessaire qu'elle le soit aussi aux compagnies, lorsque la prudence des chefs trouvera convenable que MM. les capitaines les assemblent.

Arrêté à l'assemblée de l'état-major & des capitaines de la garde nationale de Versailles, que la présente lettre seroit imprimée, & qu'à cet effet, M. Berthier, major-général de ladite garde, demeureroit autorisé. A Versailles, le huit octobre mil sept cent quatre-vingt-neuf.

Signé, Gouvernet, Berthier, Leroy.

*Extrait du registre de l'assemblée générale de la municipalité de Versailles, du 18 Septembre 1789.*

L'ASSEMBLEE, après avoir pris communication du réquisitoire de M. le commandant-général & des autres députés, tant de l'état-major que des capitaines de la garde nationale de Versailles, ensemble de la lettre de M. le comte de Saint-Priest, ministre de la maison du roi, qui y est relatée,

Délibérant sur les motifs urgens énoncés dans ce réquisitoire, ainsi que dans la lettre du ministre, a arrêté unanimement, que le salut public exigeoit le secours demandé de mille hommes d'ar-



fanterie françoise, lequel corps sera sous les ordres immédiats du commandant-général de la garde de la ville, & prètera le serment prescrit par le décret de l'assemblée nationale du dix août dernier.

L'assemblée a aussi arrêté que dans tous les cas, l'activité de ce corps sera déterminée de concert entre la municipalité & la garde nationale qui conservera les postes d'honneur auprès de la personne du roi & de la famille royale; elle a aussi arrêté que ledit réquisitoire & ces présentes seront imprimés & affichés.

*Signé*, Estaing, Porchon, Bougleux, le Beuf, Busnel, le Clerc, Cornut, Angot, Vignon, Gilbert, le Roi, Gravois, Chambert, Chanteclaire, Crouvizier, Godin, Baud, Legrand, Deslandres, Jeanty, Remy, Mellin, Rollet, Menard, Verrier, Fontaine, Forestier, Rivière de Gray, Niort, Claussé, *Président*, & Émard, *greffier municipal*.

Il est ainsi aux minutes desdits réquisitoire & délibération, étant en la possession de nous, greffier municipal de Versailles. *Signé*, Émard.

*Lettre du Roi écrite de la propre main de Sa Majesté à M. le comte d'Estaing, commandant général de la garde nationale de Versailles, par lui lue à l'assemblée de l'état-major & des capitaines de ladite garde, le 24 Septembre 1789, & qu'elle a consignée dans ses Registres.*

« Je vous charge, mon cousin, de remercier la garde nationale  
 » de ma ville de Versailles, de l'empressement qu'elle a marqué  
 » à aller au-devant de mon régiment de Flandre; j'ai vu avec  
 » plaisir la liste que je vous avois demandée, & que tous vous  
 » ont accompagné. Témoinnez à la municipalité combien je suis  
 » satisfait de sa conduite; je n'oublierai pas son attachement &  
 » sa confiance en moi, & les citoyens de Versailles le doivent  
 » à mes sentimens pour eux. C'est pour l'ordre & la sûreté de  
 » la ville, que j'ai fait venir le régiment de Flandre, qui s'est bien  
 » conduit à Douay & ailleurs; je suis persuadé qu'il en fera de  
 » même à Versailles, & je vous charge de m'en rendre compte ».

*Ce 24 septembre 1789. Signé, LOUIS.*

Je soussigné, major-général de la garde nationale de Versailles, certifie la copie de la lettre ci-dessus conforme à l'original, étant es mains de *M. le comte d'Estaing*, & dont pareille copie est transcrite dans les registres du bureau de l'état-major de ladite garde nationale. A Versailles, le 24 septembre 1789. *Signé*, Berthier.



*Déclaration du sieur Denise & autres à l'état-major de la garde Nationale de Versailles, remise le 12 Décembre par M. le Cointre, lieutenant-colonel de la garde nationale de ladite ville.*

L'an mil-sept cent quatre-vingt-neuf, le cinq octobre, le sieur Denise, sergent de la garde nationale de Versailles, compagnie de M. Simon, commandant le poste de la grille du Grand-Montreuil avec huit hommes, exposé au comité de l'état-major de la garde nationale, que vers les quatre heures après-midi, il est passé un page du roi qui alloit au-devant de Sa Majesté qui étoit à la chasse. Ce page fut arrêté à quelque distance de cette grille par plusieurs brigands, armés de piques, de bâtons & autres armes; ils se sont emparés de la personne du page & de son cheval, & le menacèrent de le massacrer s'il ne marchoit pas; alors le sieur Denise s'est présenté à eux, & les a engagés, en les priant avec instance, de ne pas maltraiter ce page: ils ont répondu s'il vouloit prendre son parti, & ils lui présentèrent avec fureur leurs piques & autres armes sur sa poitrine, en lui disant de se retirer. Le sieur Denise n'eut dans cette occasion d'autre parti à prendre que celui de la modération & de la prudence, afin de conserver sa vie & celle des personnes qui étoient de garde avec lui; d'après cet événement, le sieur Denise détacha un des fusiliers de son poste pour aller au corps-de-garde des gardes-françaises, pour savoir ce qu'il devoit faire; il n'eut point de nouveaux ordres, malgré cette démarche; alors il demanda du renfort au Détachement du régiment de Flandre, qui est rue de Provence: il lui fut accordé dix hommes & un sergent.

Vers les neuf heures & demie du soir, quatre gardes-du-corps se sont présentés au poste dudit sieur Denise, & lui ordonnèrent de fermer la grille, & que les Parisiens arrivoient, & qu'il ait à ne laisser entrer que les Suisses qui revenoient de Courbevoye; il leur répondit qu'il ne pouvoit exécuter leur ordre, n'en devant recevoir que de M. le comte d'Estaing ou de l'état-major de la garde: effectivement, il en est passé à-peu-près deux cents; & une demi-heure après, M. le duc d'Aumont est arrivé à la tête de quatre mille Parisiens, avec un grand nombre d'artillerie, qui ont passé par cette même grille.

Ce qui est dit au présent ci-dessus & autres parts, certifié véritable, & ont signé ledit jour & an.

*Signé, Denise, sergent; Bienaimé, caporal au régiment de Flandre;  
† de Montoussin, Sergent au Régiment de Flandre.*

Du 12 décembre 1789.

*Déclaration de M. Emard jeune, caporal, servant dans la compagnie de Jouanne.*

Le cinq octobre mil sept cent quatre-vingt-neuf, à onze heures du soir, après avoir arrêté les voitures de la reine, une compagnie de la garde nationale de Paris soldée, un sous-lieutenant à la tête, vint au poste de la grille du Dragon, où j'étois de garde, comme on le verra par le procès-verbal que j'ai signé, me demanda l'ouverture de la grille; je lui dis que j'avois des ordres pour ne laisser passer que M. Bertrand, député de l'assemblée nationale, qui demouroit à Trianon, & que je ne pouvois lui accorder ce qu'il me demandoit. Il me dit qu'il avoit envie de faire des patrouilles dans le parc: je le priai d'attendre que j'aïlle demander de nouveaux ordres à notre état-major; il m'a dit qu'il attendroit bien volontiers mon retour, & que je tâche de ne pas être long-temps. Je fus pour aller au grand commun, où siège notre état-major; passant par la place d'armes, je vis la compagnie de grenadiers de la garde nationale de Paris. Je m'arrêtai un instant pour les voir défilier; je vis M. le comte de Gouvernet au milieu d'eux, qui leur faisoit compliment sur leur arrivée à Versailles. Je le tirai en particulier, & lui demandai si je pouvois satisfaire à la demande qui venoit de m'être faite à mon poste. M. de Gouvernet me dit que si l'on persistoit, je pouvois donner entrée. Je fus pour m'en aller à mon poste: M. de Gouvernet me rappela, & me dit que j'aïlle en m'en retournant, sur la terrasse avertir MM. les gardes-du-corps qui étoient en retranchement, que la garde nationale de Paris se proposoit de faire des patrouilles dans le parc; & qu'ils ayent à aller à Trianon. Je répondis à M. de Gouvernet que je n'en avois pas le temps, attendu qu'il falloit que je rendisse réponse à la patrouille qui m'attendoit. Quittant M. de Gouvernet, je passai cour royale où montoit la garde, pour examiner plusieurs compagnies de Suisses qui étoient en attente. Je fus pour passer à la grille de la chapelle; je vis la même patrouille, que je croyois être à m'attendre à la grille du Dragon, demander l'ouverture de celle de la chapelle. Il n'y avoit pas de sentinelle: se trouva là le coureur de Monsieur, frère du roi, qui prit un pavé, & cassa un très-gros cadénat qui fermoit ladite grille. La compagnie entrée, je dis au sous-lieutenant que j'avois ordre de lui ouvrir: il me répondit qu'il craignoit que je ne fusse trop long temps; &, comme je le voyois, il avoit cherché à entrer ailleurs; alors je m'en retournai à mon poste.

A Versailles, ce 12 décembre 1789: rayé neuf mots comme nuls.  
*Signé Emard jeune, caporal servant dans la compagnie Jouanne.*



*Du 19 decembre 1789.*

*Déclaration par M. Durup de Baleine, secrétaire du département de la Guerre, & capitaine du premier bataillon de la première division de la garde de Versailles.*

Aujourd'hui dix-neuf décembre mil sept cent quatre-vingt-neuf, après-midi, est comparu devant nous M. Jean-Louis Durup de Baleine, Capitaine au bataillon de Condé, secrétaire du département de la guerre, & capitaine de la quatrième compagnie du premier bataillon de la première division de la garde Nationale de Versailles, y demeurant avenue de St.-Cloud, n°. 35.

Lequel, sur la réquisition à lui par nous faite, par notre lettre du onze du présent mois, qu'il nous a représentée & à lui rendue au même instant, a dit :

Messieurs, je n'ai pu me rendre au moment de votre invitation, comme mon cœur l'auroit désiré; j'ai dû consulter M. le comte de la Tour-du-Pin, ministre de la guerre, au secrétariat duquel je suis attaché, & obtenir de lui la permission de m'absenter de Versailles. Ce ministre, dont les vertus patriotiques sont connues, m'a fait un crime de n'avoir pas obéi sur-le-champ; ses intentions m'ont été manifestées hier; je m'empresse de réparer ce retard.

Vous me demandez, Messieurs, que j'aye à déclarer tout ce que je sçais sur ce qui s'est passé à Versailles depuis le mois de juin, jusques & compris les journées des 5 & 6 Octobre dernier, & le dit mois.

Je dois vous observer, Messieurs, que depuis que je sers dans la garde nationale, j'ai été plusieurs fois requis de prêter serment; ce que j'ai fait, & ce qui m'empêcheroit de vous faire un récit suivi, à moins que vous ne me releviez de ces mêmes sermens.

Sur quoi, nous étant tous réunis, & après en avoir délibéré, nous avons décidé à l'unanimité, que le salut de la patrie délie M. Durup de Baleine de tout serment qu'il peut avoir prêté antérieurement, en quelque qualité que ce soit, & l'oblige à révéler dans la plus exacte vérité et le plus grand détail tout ce qu'il sçait.

Messieurs, j'ignore civilement le nombre effectif des troupes qui étoient aux environs de Versailles dans le courant de juin, jusqu'à l'époque du 13 juillet; je n'y ai vu que les deux régimens de Nassau & Bouillon, qui y ont séjourné dans l'orangerie, un



gros détachement de Hussards, les troupes ordinaires, composant la garde du roi, un guet des gardes du corps extraordinairement retenu à Marly, un détachement de Suisses, aussi extraordinairement appelé de Courbevoie, dans cette ville, & logé aux grandes écuries du Roi, et enfin un détachement d'artillerie, logé aux écuries de la Reine; ce dernier avoit un train d'artillerie; l'impossibilité d'entrer dans les écuries de la reine m'a empêché de juger moi-même du nombre de chariots et de pièces de canons dont il étoit composé; mais plusieurs Gardes de ma compagnie, attachés à ces mêmes écuries, m'ont dit dans le temps, & me l'ont encore répété hier, qu'il étoit composé de dix pièces de canons, de deux forges, d'un gril à chauffer les boulets, & d'une quinzaine de chariots, dont les caissons ont été présumés contenir des munitions de guerre. Comme je n'ai pu juger du nombre de ces chariots par moi-même, je ne puis, Messieurs, que vous nommer une partie des personnes de qui je tiens ces faits, MM. Godin, Leclerc, Langlois, Réal, Dubois, Marescaut, Rouget, Comtois, Lavar, La Ravine, tous gens attachés aux Ecuries de la Reine.

M. Berthier, fils, aide-maréchal général de logis de l'armée, que l'on dit avoir été employé près de M. de Broglie, pourra, je pense, vous donner des renseignemens plus positifs à ce sujet.

Le dix-huit Septembre dernier, M. le Comte d'Estaing arriva au Comité de la Garde Nationale de Versailles, & après avoir annoncé qu'il avoit quelque chose d'intéressant à communiquer à MM. les Capitaines seulement, pria tous les Officiers qui n'avoient pas ce grade, de se retirer; il exigea de nous serment de ne pas parler de ce dont il alloit nous entretenir: le serment prêté, il nous fait lecture d'une lettre par laquelle M. le Marquis de la Fayette le prévenoit d'une incursion qu'environ dix-huit cents Gardes-François ou gens mal intentionnés se propoient de faire à Versailles; ce qui pourroit faire courir des risques au Roi & à l'Assemblée Nationale: cette lettre & les discours pathétiques de M. le Comte d'Estaing nous firent frémir & ébranlèrent la résolution où nous étions de ne souffrir plus l'entrée d'aucun Régiment dans la Ville, qui renfermoit deux dépôts si précieux, spécialement confiés à notre garde depuis quelque temps. La question positive qu'il nous fit: *Etes-vous en état de résister à dix-huit cents ou deux mille hommes disciplinés & bien armés?* déterminâ la majorité de l'Assemblée à demander qu'on allât aux voix pour savoir s'il falloit demander des troupes, & de quelle arme.

La majorité de l'Assemblée vota pour que la Municipalité fût sur



sur le champ invitée à demander un régiment de ligne de deux bataillons, pour être sous ses ordres, & à ceux du général de la garde nationale, pour aider à cette même garde à repousser tous mal intentionnés qui voudroient troubler l'ordre public. Mais il fut spécialement arrêté que le régiment qui alloit être appelé, ne concourroit en aucune manière avec la garde nationale à faire la garde de Sa Majesté.

Ces faits décrétés, & avant qu'on procédât à la nomination des députés près de la Municipalité, le Général proposa de demander le régiment de Flandres qui s'étoit bien conduit à Douai; corps dans lequel la discipline s'étoit bien maintenue, & sur la fidélité duquel on pouvoit d'autant plus compter, qu'il étoit commandé par un membre de l'Assemblée Nationale, dont le zèle patriotique étoit connu.

On nomma une députation de six membres; j'étois l'un d'eux; le général à notre tête, nous allâmes à la municipalité.

M. le comte d'Estaing fit lecture de la lettre de M. de la Fayette, développa les motifs de crainte qu'il nous avoit inspirés, & pria MM. les officiers municipaux de délibérer sur la demande de la garde nationale.

Ce corps délibéra en notre présence, pensa qu'un régiment étoit nécessaire pour repousser les ennemis du bien public, & demanda que la lettre de M. de la Fayette fût déposée en ses mains.

M. d'Estaing prétendit qu'il ne le pouvoit pas, de crainte de compromettre son auteur, mais proposa de la remplacer par une de M. de Saint-Priest, qu'il nous dit avoir reçu les mêmes avis.

La municipalité adhéra; le Général monta au château, rapporta la lettre qu'il avoit proposée. Les députés firent le réquisitoire en forme, le signèrent & le laissèrent au corps municipal, qui promit de faire les diligences nécessaires auprès du ministre du Roi.

Le dix neuf, il fut ordonné à l'ordre, de pressentir les compagnies sur l'arrivée prochaine d'un régiment. Le même jour & le jour suivant, la grande majorité des compagnies protesta contre l'arrivée du régiment qui leur avoit été annoncée; particulièrement la mienne exigea que je protestasse en son nom contre le vœu que j'avois porté le dix-huit, observant que ni moi ni les autres capitaines n'avions pas eu le pouvoir de traiter de cette importante affaire, sans au préalable avoir consulté les compagnies.

Je remplis son vœu.

Le vingt, sur l'assurance que le général nous donna, que l'assemblée nationale sanctionnoit l'arrivée du régiment de Flandre, je lui

*Pièces Justif. du Rapp. de la Procédure.*

F



observai qu'il seroit important que la ville, & particulièrement les compagnies en fussent informées; mon observation ne lui plut pas, & je n'eus pas lieu d'être satisfait de la réponse dure qu'il me fit.

Le même jour, en sortant de l'ordre, j'allai, accompagné du capitaine Bluteau, chez M. le comte d'Estaing, pour le prier de se trouver au rassemblement de ma compagnie, en l'assurant que, s'il vouloit y paroître, il obtiendrait sûrement qu'elle retirât sa protestation; le capitaine qui m'accompagnait avoit la même grâce à lui demander.

Ce général furieux de l'opposition qu'avoit portée à ses desirs la compagnie que j'avois l'honneur de commander, me traitant encore plus durement que le matin, me rendit responsable de son opinion, me fit remarquer mon peu de fortune, le nombre de mes enfans; récapitula les émolumens de ma place au Secrétariat de la guerre, & ce que ma femme pouvoit espérer de celle qu'elle occupe près de madame Victoire; me dit que le glaive étoit sur ma tête; que dans cinq minutes, je perdrois tout, si je ne lui apportois le vœu de ma compagnie; que, quand on avoit servi sous ses ordres, on devoit savoir commander une compagnie de garde nationale; qu'il m'en connoissoit le talent, puisque j'avois par elle rendu des services essentiels lors de l'établissement de cette troupe. Il me renvoya par-devant M. de Gouvernet, notre commandant général en second, en me répétant encore : *allez, Monsieur; songez que vous êtes perdu sans ressource; songez que votre femme & vos enfans auront à vous reprocher le manque d'existence, si dans cinq minutes vous ne m'apportez le vœu de votre compagnie: sortez Monsieur, & voyez M. de Gouvernet.*

Je me retirai confondu; toutes mes facultés restèrent un instant suspendues; la douleur m'ôta celle d'alléguer une seule réponse; s'il avoit pu m'entendre, il ne m'auroit pas été difficile de le convaincre des efforts que j'avois faits pour ramener ma compagnie à son avis, qui étoit aussi le mien, puisque j'avois le premier signé le réquisitoire.

Mon compagnon ne fut pas bien traité non plus; mais sa position étoit bien différente de la mienne; il répondit qu'il étoit marchand épicier; qu'il vendoit de bonnes marchandises, & que le général ne pouvoit rien sur lui.

J'allai chez M. le comte de Gouvernet; j'avois le cœur gonflé en entrant; je fus bientôt à l'aise; aussi humain que M. d'Estaing avoit été dur, il daigna m'entendre avec bonté; voulut bien croire aux efforts que je lui dis avoir faits près de ma compagnie pour l'arrivée du régiment; il m'ordonna de la faire rassembler dans l'instant même chez lui, ce que je fis. Environ quatre-vingt personnes s'assemblerent; il voulut bien pendant trois heures joindre ses instances

aux miennes ; mais elles furent inutiles ; nous ne pûmes rien gagner. Pendant cette longue séance , dans laquelle M. de Gouvernet montra tout son attachement pour la patrie , un membre de l'Assemblée fit un procès-verbal très détaillé de la conduite que j'avois toujours tenue avec la compagnie , depuis que je la commandois , & particulièrement lorsqu'il avoit été question de l'arrivée du régiment de Flandres ; il attestoit au nom de tous , qu'il n'étoit aucun moyen que je n'eusse mis en usage pour lui en faire sentir la nécessité ; ils signèrent tous , & prièrent M. de Gouvernet de le faire , ce qu'il fit.

La compagnie partit : ce général eut la bonté de m'assurer qu'il feroit revenir M. d'Estaing sur mon compte , & eut celle de convenir qu'il étoit bien méritant à moi d'avoir pu contenir une compagnie dont les membres avoient tant de caractère. M. Dubreton a aussi été à l'instant de perdre sa place de commis aux bureaux de la Guerre , parce que la compagnie n'étoit pas d'avis de l'entrée du Régiment de Flandres ; mais une députation du Comité , près du ministre , l'a préservé de ce danger.

Le vingt-trois , M. le comte d'Estaing annonça à l'ordre que Sa Majesté l'avoit chargé d'aller au devant du régiment de Flandres , qui alloit arriver , ainsi que de lui apporter la liste des officiers qui l'auroient accompagné. Nous allâmes prendre MM. les officiers municipaux , & nous nous rendîmes dans un des bureaux de l'Assemblée Nationale , en attendant le moment de l'arrivée du régiment. Là , il se fit apporter une feuille de papier , y signa son nom , & nous engagea à en faire autant , afin de pouvoir remettre le soir même cette liste au Roi , comme Sa Majesté lui avoit ordonné de le faire. Le régiment n'arriva qu'à six heures , & prêta serment entre les mains du corps municipal ; beaucoup de gardes-du-corps à pied , bottés , armés & prêts à monter à cheval , se promenoient au milieu du concours de monde que la curiosité avoit amené sur l'avenue de Paris.

Le vingt-quatre , M. le comte d'Estaing fit lecture à l'ordre d'une lettre du Roi , dont je vous remets copie paraphée de moi.

Ce même jour , j'éprouvai les bons effets de la promesse que m'avoit faite M. de Gouvernet , de faire revenir M. d'Estaing sur mon compte. Je commandois le poste de la garde du Roi ; ce général vint à moi ( il étoit sept heures du matin ) me prit la main , confessa ses torts envers moi , m'assura du retour de son amitié , & m'annonça qu'il me destinoit une place supérieure dans la troupe soldée qu'il se proposoit d'établir à Versailles. Sur l'observation que



je lui fis, que je ne quitterois pas mon emploi que j'aimois, il me dit que tout étoit arrangé avec M. de la Tour-du-Pin.

Le trente on bénit les drapeaux de notre garde nationale.

Le premier octobre, MM. les gardes-du-corps donnèrent un grand dîné à MM. les officiers du régiment de Flandres, à ceux des chasseurs des Evêchés, & à quelques officiers & gardes nationaux. A la nuit tombante, j'entendis un grand bruit (mon bureau est dans la cour des ministres) dans la cour de marbre; j'y descendis; je vis des gardes-du-corps, des officiers, foldars & chasseurs des Corps qui étoient à Versailles, & un grand concours de monde que la crainte où la curiosité y avoient conduit; je remarquai que le vin avoit échauffé les têtes; je me retirai & parvins en m'en retournant, à faire rebrousser chemin à une patrouille, qui ignorant la cause de ce tapage, se portoit vers le château.

Le trois, il y eut un déjeûné que MM. les gardes-du-corps donnèrent à leur hôtel; on m'a assuré qu'il avoit été plus indécent encore que le dîné; j'y avois été invité; un pressentiment, dont je m'applaudis, me fit refuser d'y aller.

Dès ce jour, il existoit une indisposition dans la ville contre MM. les gardes-du-corps; beaucoup de personnes se plaignoient d'avoir été insultées par eux, relativement aux cocardes blanches qu'ils portoient tous, & qu'ils vouloient leur faire prendre.

J'en parlai au comité, qui prit l'arrêté que j'ai l'honneur de mettre sur le bureau, après que je l'ai eu paraphé.

Le cinq, à l'ouverture de l'Assemblée, M. Lecointre rendit compte de ce qui lui étoit arrivé la veille à l'œil-de-bœuf, relativement à une distribution de cocardes blanches qui faisoient des femmes & des abbés, & à un duel qui lui avoit été proposé, parce qu'il avoit témoigné hautement sa surprise de ce que l'on en usoit ainsi dans les appartemens du Roi, & de ce qu'il avoit fait reprendre à un garde national sa cocarde, qu'il avoit eu la foiblesse de changer contre une blanche.

Cet officier fit ensuite la motion que MM. les commandans généraux seroient priés de se rendre à l'instant au comité, & que M. le comte d'Estaing voulût bien ordonner (en sa qualité de commandant général de toutes les troupes alors à Versailles) à MM. les gardes-du-corps de monter à cheval, de se rendre sur la place d'armes, pour y prêter, entre les mains de la municipalité, qui seroit invitée à s'y transporter, le serment prescrit par l'Assemblée nationale.

J'appuyai de tout mon pouvoir cette motion, en observant qu'elle pourroit faire cesser l'indisposition que la conduite de quelques

gardes-du-corps avoit fait naître, & que cela empêcheroit sûrement les rixes que l'on craignoit.

M. de Beaumont, capitaine d'une des compagnies, dit avec chaleur, en s'adressant au lieutenant-colonel, qui avoit fait cette motion, que jamais ce corps, dans lequel il avoit servi vingt un ans, ne s'y soumettroit; que sans doute il ne le connoissoit pas; que lui M. Lecointre, courroit des risques, s'il persistoit dans son opinion.

M. Berthier fils, alors major général, fut en quelque façon de l'avis du chevalier de Beaumont, & dit que cela pourroit devenir le germe d'une guerre civile; que de plus, l'objet étoit trop important; qu'il falloit y réfléchir, le remettre au lendemain, & inviter MM. d'Estaing & de Gouverner à s'y trouver.

Le même jour, 5 octobre dernier, j'étois encore à table, lorsque plusieurs membres de ma compagnie vinrent en armes chez moi; me dirent que MM. les gardes du corps étoient, ainsi que le régiment de Flandre, en bataille sur la place d'armes; que plusieurs gardes du corps avoient poursuivi un garde bourgeois de Paris, revêtu de son uniforme, qui vouloit entrer au château; que ce garde sabré par ces MM. s'étoit mis sous la protection de la sentinelle avancée du poste voisin; que cette sentinelle avoit crié aux plus avancés de ces gardes du corps de se retirer; mais que ces derniers continuant de sabrer ce parisien, l'un d'eux avoit reçu un coup de fusil, dont il avoit été blessé; que cette rixe avoit excité une grande fermentation; que de plus il y avoit sur l'avenue de Paris un grand nombre de femmes de la capitale, avec quelques pièces de canon, & que sans doute on ne tarderoit pas à rassembler les compagnies.

On battit en effet l'Assemblée, et à quatre heures & demie ma compagnie se trouva réunie, ainsi que plusieurs autres, sur l'avenue de Saint-Cloud.

M. le Cointre, commandant de notre division, passa dans ce moment; j'allai à sa rencontre; je lui demandai des ordres; il dit n'en avoir point encore à me donner; qu'il cherchoit les généraux; qu'il ne les rencontroit nulle part.

Je restai dans la même position jusqu'à ce que M. le Cointre repassant encore, m'ordonna de poster ma troupe au rendez-vous général, (l'esplanade devant le corps-de-garde de la place d'armes,) il n'avoit encore rencontré que M. le comte de Gouverner, qui ne lui avoit point donné d'instructions, n'en ayant point reçu de M. le comte d'Estaing.

En arrivant, je demandai des cartouches à M. de la Tonti-



nière, qui toujours avait été chargé de ces détails; il me dit qu'il n'en avait pas ( je n'en avais que douze, pour soixante-douze hommes. )

Sur les huit heures du soir, un officier supérieur, que je ne pus reconnoître, & dont je ne pus m'approcher, ordonna aux compagnies de se retirer; elles répondirent qu'elles ne le feroient qu'après les gardes du corps. Dans l'intervalle de ce moment à celui où le même officier revint, je fus informé que des voitures du roi s'étoient présentées pour sortir par la grille de l'orangerie, & que cela avait occasionné du tumulte. Pour m'en convaincre, j'envoyai un caporal & quatre hommes à ce poste qui étoit occupé par des gardes de la compagnie de Presse; au retour de ce petit détachement, je sus qu'en effet plusieurs voitures des grandes écuries du roi s'étoient présentées pour sortir par cette grille, mais qu'au refus que fit la garde nationale de son ouverture, elles s'en retournèrent au galop au lieu d'où elle étoient parties.

Comme je vous le disois dans le moment, Messieurs, le même officier supérieur reparut dans le corps-de-garde de la garde du roi, & dit que MM. les gardes-du-corps alloient se retirer.

Sur les huit heures un quart, MM. les gardes-du-corps défilèrent par quatre, en longeant l'esplanade, pour se rendre à leur hôtel. Le dernier peloton avait le sabre à la main, & en faisoit usage sur des gens que l'obscurité ne permettoit pas de distinguer; dans l'instant, quelques coups de pistolets partirent de ce dernier peloton; & dirigés sur la garde nationale, l'une des balles perça le chapeau du sieur *Moneret*, la même ou une autre traversa les vêtements du sieur *Lou-del*, l'un & l'autre gardes de ma compagnie, alors dans l'enceinte de l'esplanade. J'étois présent, & j'ai vu que l'un de ces coups de pistolets avait été tiré par un officier ou garde arriéré de quelques pas de la colonne, & le seul peut-être qui fût sans manteau.

Quelques gardes bourgeois qui se trouvèrent dans ce moment sur l'esplanade & dont les armes étoient chargées, ripostèrent par quelques coups de fusil. A cette décharge, le dernier & l'avant-dernier escadron des gardes-du-corps firent un à droite en très-mauvais ordre, & une décharge de leurs mousquetons, à laquelle on riposta, mais foiblement.

Les gardes-du-corps galoppèrent & disparurent bientôt.

L'alarme devient générale: on craint de voir reparoître les gardes-du-corps réunis & en force; on assure qu'il existe des munitions; on somme de nouveau M. de la Tontinière d'en donner; un sergent, M. *Burry*, le menace de lui faire perdre la vie, s'il n'en donne

pas ; la crainte s'empare du premier , qui fait mettre sur l'esplanade une demi-tonne de poudre & un demi-baril de balles.

On charge alors les fusils & les canons ; on se met en état de repousser les gardes-du-corps , s'ils reparoissent avec des desseins hostiles.

Dans ce moment , des hommes armés de piques , du peuple de Paris , arrivent sur l'esplanade ; ils demandent du pain. M. Dutannay , capitaine , avoit quitté le poste ; j'en avois pris le commandement ; M. Raisin étoit en second : j'envoie chercher du pain chez tous les boulangers , & une barrique de vin que je leur fais distribuer.

Cette distribution à peine finie , un groupe de poissardes & de lanciers de Paris arrivèrent au corps-de-garde par la rampe de la rue de la chancellerie , conduisant un garde-du-corps qu'ils disoient vouloir décapiter. Je les arrête , je les prie de suspendre un moment , je m'approche du garde , qui me remet ses armes ; je lui rends son sabre ; je ne garde que son pistolet , parce qu'il étoit chargé ; il dit hautement & sans être interrogé *qu'il n'étoit d'aucun complot ; qu'il n'avoit point été du dîner ; qu'il étoit dans son lit avec la fièvre , mais que l'honneur lui avoit fait la loi de monter à cheval*. Je fais de nouvelles instances pour modérer la colère des lanciers : je parviens à les conduire dans un des dortoirs du corps-de-garde , où ils jugèrent qu'il devoit périr , *parce qu'il étoit un de ceux qui avoient tiré sur le peuple*. Je n'étois plus maître d'eux ; ils se portent dans le corps-de-garde où ils ne le trouvent plus. Pendant ces discussions , M. Raisin , à qui j'en avois donné l'ordre , étoit parvenu , à l'aide de plusieurs hommes de ma compagnie , à le faire sortir & à le cacher dans la chambre du chirurgien des anciens gardes-françois , qui loge dans la caserne. Leur colère se tourna alors contre moi ; ils m'accusèrent d'avoir ordonné cet élargissement , pendant que , pour les tromper , je les entraînois d'un autre côté ; beaucoup concluoient pour me faire subir le sort qu'ils destinoient au malheureux Garde-du-Corps ; beaucoup aussi étoient portés à m'excuser : je crus prudent de m'évader pour quelques momens (1).

Sur les neuf heures , je m'aperçus que MM. les gardes-du-corps étoient en bataille dans la cour des ministres , & les gardes-fuilles aussi en bataille à quelques pas devant eux.

---

(1) M. de Moucheron , chevalier de St-Louis , est venu quatre jours après me faire ses remerciemens ; je lui ai remis son pistolet : il m'a donné un certificat qui constate ces faits ; l'original est déposé à l'état-major.



Tout étoit assez calme ; je partis pour me rendre chez moi ; je conduisis mon détachement , qui y prit quelque nourriture ; je me rendis chez M. le Cointre avec deux gardes de ma compagnie ; M. Jouanne y étoit ; ce capitaine reçut ordre de joindre sa compagnie à la mienne & sous mes ordres , & il me donna celui de me rendre sur l'esplanade , d'y former ma troupe en bataille , afin d'être prêt à me porter où le besoin l'exigeroit. J'obéis ; en chemin j'ai appris que deux voitures de la reine , précédées du sieur Valentin , piqueur , s'étoient présentées pour sortir par la grille du dragon ; que l'ouverture leur en avoit été refusée ; que cinq autres voitures des écuries de la Reine étoient en mouvement pour sortir aussi. D'après les renseignemens que j'ai pris , j'ai su que les deux premières voitures étoient conduites par les nommés la Jeunesse & Brugnon , & les cinq autres par les nommés Dubois , Comtois , Réal , Jérôme & Biron , & que madame de Salvert , femme du commandant de l'écurie , étoit dans celle conduite par ce dernier.

Sur les dix heures , M. le Cointre parut sur l'esplanade , m'ordonna de monter à cheval avec lui , & de laisser ma troupe aux ordres de M. Jouanne.

J'accompagnai ce lieutenant-colonel , qui alla reconnoître M. le duc d'Aumont , qui venoit d'arriver de Paris , à la tête d'une division qu'il avoit mise en bataille sur la place d'armes , la droite appuyée à l'hôtel des gardes de la porte.

Je suivis encore M. le Cointre sur l'avenue de Paris , où il reconnut le corps de l'armée ; nous y trouvâmes M. le comte de Gouvenet , ( il étoit environ minuit ) à la tête des grenadiers , qui donna des ordres au lieutenant-colonel qui me transmit celui de me rendre au corps-de-garde de la place d'armes , où il se rendit aussi ; d'y tout disposer pour recevoir la garde parisienne qui venoit partager avec nous la garde de sa majesté.

La garde parisienne prit possession des casernes dont les dortoirs venoient d'être ouverts.

L'ordre établi , je reçus celui de faire des patrouilles & de me retirer.

Il étoit environ trois heures & demie , lorsque je rentrai chez moi ; un instant après je vis passer M. le Cointre qui alloit en faire autant ; je me mis à ma fenêtre , & l'engageai à reconduire jusques chez eux deux Cent-Suisses en uniforme galonné , que la ressemblance des habits pouvoit , dans l'obscurité , faire prendre pour des gardes-du-corps. Il eut la bonté de se rendre à ma prière.

Le six , sur les sept heures , au son du tambour , les citoyens furent invités à fournir gratuitement des vivres à nos frères de Paris.

A dix heures , on battit les drapeaux ; chaque division prit les siens , & alla se former sur la place d'armes , la première ayant sa droite appuyée à la grille du château , & la seconde sa gauche sur la même grille.

Le roi partit sur les une heure.

Le huit , à l'ordre , M. Lecointre demanda que M. le comte d'Estaing fût invité à déduire les raisons qui l'avoient porté à ne point donner d'ordre dans les journées des cinq & six : sa motion , quoique goûtée , n'eut point de suite.

Le même jour , il fut fait lecture d'une lettre de ce général ; il fut décidé qu'elle seroit imprimée.

La neuf , on produisit au comité plusieurs écrits qui nous accusoient d'avoir mal gardé le roi , & d'avoir les premiers tiré sur les gardes-du-corps. Pour détruire ces assertions , il fut décidé que l'on feroit un mémoire justificatif de notre conduite ; MM. Lecointre , Thorillon & moi , fûmes chargés de le faire.

La lettre de M. d'Estaing revenue de l'impression , que je vous représente ici , on s'aperçut que la Municipalité avoit , dans la journée du cinq & avant quatre heures après midi , donné des ordres à notre général de ramener le Roi à Versailles le plus tôt possible. Cette phrase n'étant pas très-explicative , il fut envoyé une députation à la Municipalité , pour lui demander une copie de cet ordre que l'on présuinoit transcrit sur ses registres , mais il ne s'y trouva point porté. ( M. du Breton étoit de cette députation. )

Quelques jours après , M. Lecointre rendit compte au Comité d'une conversation que lui & M. Perrot avoient eue chez M. de la Fayette , avec M. de Gouverner , & demanda qu'il fût invité à venir à l'Assemblée. Un instant après , arrive une lettre de lui ; on en fait lecture ; elle contenoit sa démission.

Le seize , une lettre de M. le comte d'Estaing , qui contenoit sa démission , fut imprimée & envoyée aux compagnies ; quelques jours auparavant , il en avoit écrit une autre , par laquelle il prioit M. Berthier d'assurer M. le commandant de la première division de l'estime particulière qu'il avoit , & qu'il conserveroit toujours pour lui.

Telle est , messieurs , l'exposition simple que vous m'avez demandée des faits dont j'ai été témoin , & qui sont parvenus à ma connoissance.

Je vous requiers , messieurs , de m'en donner acte. En conséquence du réquisitoire dudit sieur Durup de Baleine , toutes les pièces qu'il nous a présentées , au nombre de trois , sont , à sa réquisition , demeurées jointes à ces présentes , après avoir été signées & paraphées par lui & par nous , & nous lui avons accordé acte de la

*Pièces Justif. du Rapport de la Procédure.*

G



présente déclaration : rayés dans le cours de la présente déclaration , du consentement dudit sieur de Baleine , vingt-six mots comme nuls ; & a , ledit sieur de Baleine , signé avec nous.

*Signé*, DURUP DE BALEINE , AGIER , PERRON.

# A V I S.

Comme des papiers publics disent que quelques particuliers se sont permis de changer de cocarde ; la garde nationale de Versailles , regardant comme inséparables la Nation & le Roi , & la cocarde qu'elle a adoptée représentant l'un & l'autre , déclare qu'elle sera aussi constante à l'égard de sa cocarde , qu'elle le sera à jamais dans ses sentimens de fidélité envers la Nation , la Loi & le Roi.

Arrêté à l'assemblée de l'état-majör & des capitaines de la garde nationale de Versailles , le quatre octobre mil sept cent quatre-vingt-neuf.

*Signé*, Estaing , Berthier , Lecointre , Leroy , le chevalier Deroche , Dessingy , Hyver , Vauchelle , Jouanne , d'Enniée , commissaire aux revues , Simon , Mettereau , Devilliers de la Bellangerie.

*Nota.* La lettre du Roi à M. d'Estaing , & la lettre de MM. les officiers & capitaines , se trouvent à la fin de la déclaration de M. Lecointre.

## Nº. I X.

*Du 22 décembre 1789.*

*Déclaration de M. Mettereau , ancien capitaine de la garde nationale de Versailles , & faisant les fonctions d'aide-de-camp auprès de M. le comte d'Estaing.*

## M E S S I E U R S ,

En exécution des ordres que vous m'avez donnés par votre lettre du présent mois , je vous fais ma déclaration ainsi qu'il suit :

En septembre dernier , M. le comte d'Estaing à l'ordre , après avoir invité MM. les officiers qui n'étoient pas au moins du grade de capitaine , à se retirer , ce qui fut fait , demande notre serment sur des objets de la plus haute importance. Le serment proféré , il nous lit une lettre de M. de la Fayette , par laquelle ce général annonçoit que l'insubordination des Gardes-françoises étoit telle ,

qu'il n'en étoit plus le maître; qu'il craignoit qu'ils ne se portassent à Versailles & n'y causassent les plus grands désordres.

M. le comte d'Estaing part de cette lettre pour nous faire sentir la nécessité que Versailles soit renforcé de douze cents hommes, au moins, d'infanterie réglée; que cette force jointe à celle de la maison du roi, et de notre milice, mettra notre ville à l'abri de toute incursion. La crainte que plusieurs capitaines conçurent d'une demande de troupes réglées, après les événemens du mois de juillet, occasionna plusieurs débats; enfin, la majorité s'étant rendue aux raisons du général, on députa à la Municipalité, (j'étois de ce nombre-là) M. le comte d'Estaing montra la même lettre de M. de la Fayette; la Municipalité consentit à se prêter à cette demande, en gardant la lettre de M. de la Fayette. Le général craignant que la publicité de cette lettre ne fût préjudiciable à son auteur, proposa de l'échanger contre une de M. de St.-Priest, ministre; ce qui fut agréé; en conséquence, M. le comte d'Estaing monta au château. Mes affaires m'appelant, je n'ai pas vu la fin de cette Séance.

Quelques jours après, M. le comte d'Estaing, à l'ordre, nous dit que le régiment de Flandre arrivoit; que le Roi lui avoit ordonné de lui donner la liste des officiers qui iroient au-devant de ce régiment: il part; nous le suivons, & sur les six heures le régiment paroît; nous l'accompagnons jusques sur la place d'armes, où il prête serment entre les mains de la Municipalité.

Le lendemain le roi écrivit de sa main une lettre à M. le comte d'Estaing, pour lui témoigner sa satisfaction de notre conduite.

Quelques jours après, plusieurs d'entre nous reçoivent des lettres d'invitation de MM. les gardes du Roi de se trouver *le premier octobre* à un repas qu'ils donnent à la salle d'opéra. Je n'ai pas été de cette fête; je n'en connois les détails que par oui-dire; pour quoi je n'en dis rien ici.

Dès cet instant on parloit du changement de cocardes. Plusieurs de nos officiers avoient déjà arboré la blanche.

Le quatre octobre au soir, je fais rencontre dans le parc, de M. le Cointre notre lieutenant-colonel, qui étoit avec M. Haracque, lieutenant, compagnie Tellier; je leur dis que nombre de braves citoyens se plaignoient que MM. les gardes-du-corps avoient arraché & foulé aux pieds la cocarde nationale; que cependant je ne croirai ces excès qu'après les avoir vus.

Nous montons à l'œil-de-bœuf; mon devoir auprès de M. le comte d'Estaing m'y appelloit: je croyois le trouver dans les appar-



remens du Roi ; en conséquence je passe dans l'appartement où est le lit de Louis XIV : à peine suis-je entré , qu'un officier des gardes-du Roi , décoré de la croix de saint-Louis , vient à moi , & regardant ma cocarde d'un air dédaigneux , me dit : est-ce bien là la cocarde que vous adoptez ? Croyez-vous que la majeure partie de votre corps pense comme vous ? -- Oui certainement , je le crois. Il me quitte alors d'un air de colère & de mépris ; & je lui dis : il est indécent , Monsieur , que vous me fassiez cette question , & que vous teniez cette conduite chez le Roi. Je rentre dans l'œil-de-bœuf. Je rencontre M. de la Bellangerie , l'un de nos capitaines , qui avoit à son chapeau une cocarde blanche d'une grosseur énorme. Il me dit que c'étoient des dames qui l'avoient attachée à son chapeau. Je le quitte avec indignation.

Je passe dans la grande galerie. Je fais rencontre de trois dames qui viennent à moi , en disant , vive la cocarde blanche ! c'est la bonne & m'en proposent une ; je me retire sans leur répondre , me contentant de leur exprimer le mépris de leur proposition par un coup d'œil d'indignation.

N'ayant point rencontré M. le comte d'Estaing , je vais chez lui ; il y étoit : je lui fais part de ce qui vient de m'arriver. Je lui fais le signalement du garde-du-corps ; il me témoigne de la surprise , & m'observe que le grand nombre de gardes-du-corps ne lui permet pas d'espérer qu'il pourra connoître celui que je lui ai désigné. Je me retire.

Le lendemain à l'ordre M. le Cointre rend compte d'une scène qu'il avoit eue par rapport aux cocardes blanches , & demanda que M. le comte d'Estaing fût prié de se rendre , & qu'il mandât aux gardes-du-corps de venir à cheval sur la place d'armes prêter le serment à la municipalité. Nombre de nos capitaines , sur-tout ceux qui ont servi dans les gardes-du-corps , s'opposèrent à cette motion du lieutenant colonel ; l'un d'eux lui dit même que sa vie couroit le plus grand danger s'il persistoit ; M. le major général s'opposa aussi de toutes ses forces à cette motion , qui eut beaucoup de partisans , tellement qu'on arrêta que les généraux seroient invités de se trouver à l'ordre du lendemain pour terminer cette affaire.

A ma rentrée chez moi le même jour , j'apprends qu'un nombre d'hommes & de femmes armés arrivent de Paris , se portent du côté du château ; je rassemble ce que je peux de ma compagnie , & , selon l'ordre du commandant de ma division , je me rends au corps-de-garde des ci-devant gardes-françoises. J'y suis resté depuis cinq heures jusqu'à huit heures en station , sans généraux , sans ordres ,

avec peu de munitions , quoique j'en aye demandé au garde de l'artillerie , qui nous dit n'en plus avoir. Après être resté trois heures la pluie sur le corps dans cette position , M. le comte d'Estaing paroît , nous dit que tout est tranquille ; que l'on peut se retirer. Nos gardes lui disent qu'il convient que les gardes-du-corps en fassent autant ; il en donne l'ordre ; ils défilent vers la rampe ; des coups de pistolet tirés de quelques-uns de ceux de leur arrière-garde sur nos pelotons , attirent une riposte de quelques coups de fusil de notre part.

Alors toute cette arrière-garde fait volte-face & lâche une décharge de mousqueterie , tant sur nous que sur quelques volontaires de la Bastille , qui étoient çà & là dans la place d'armes , & s'enfuient : nous avons encore riposté à cette décharge par quelques coups de fusils , ainsi que les volontaires de la Bastille. Les gardes-du-corps retirés , j'ai sorti notre esplanade , & j'ai vu un cheval tué & un autre blessé. Personne ne paroissant , n'ayant plus du tout de munitions , je me suis retiré & j'ai fait des patrouilles dans la ville jusqu'à minuit.

Le lendemain six , ayant entendu battre l'assemblée , je passe chez le général , M. le comte d'Estaing , & lui demande des ordres. Il me dit qu'il ne pouvoit m'en donner ; une personne lui dit que M. le Cointre fait battre l'assemblée ; il répond qu'on peut se réunir , & m'engage à passer avant , si je peux , chez le Roi s'informer de sa part de l'état du Roi , & lui demander si Sa Majesté à des ordres à lui faire passer. Je pénètre chez le Roi , que je trouve dans la consternation , ainsi que la Reine , avec Madame leur fille. Ils parurent sensibles à ce que je leur dis de la part de M. le comte d'Estaing. Le Roi me dit qu'il n'avoit rien cependant à lui mander.

Je me retire : quoique je fusse en habit bourgeois , j'eus beaucoup de peine à sortir , plusieurs , & en grand nombre , m'arrêtant & me prenant pour un garde-du-corps ; de sorte qu'en différens endroits des bourgeois ont été sommés de déclarer s'ils me connoissoient ; autrement j'aurois couru le plus grand danger.

Aussi-tôt que j'ai été libre , j'ai rassemblé ma compagnie , & me suis transporté dans la place d'armes , où partie de ma division étoit déjà rangée sur trois lignes. Comme il se faisoit différentes décharges de mousqueterie , une balle est venue me frapper à la tête : j'ai été emporté chez moi blessé , où j'ai été un mois à guérir , ce qui m'a fait donner ma démission de capitaine.

Tel est l'exposé au vrai de tout ce que j'ai vu & qui est parvenu à ma connoissance : en foi de quoi j'ai signé le présent , à Versailles ce vingt-deux décembre mil sept cent quatre-vingt-neuf.



Il se trouve dans le contenu de la présente déclaration dix-huit mots rayés comme nuls. Approuvé le contenu de la présente déclaration, comme sincère & véritable.

*Signé*, MERTREAU, ancien capitaine de la garde nationale de Versailles, & faisant les fonctions d'aide-de-camp auprès de M. le comte d'Estaing.

N°. X.

*Déclaration de la veuve Ruwet.*

Le quatre Janvier mil sept cent quatre-vingt-dix est comparue par-devant nous Anne - Marguerite Handel, veuve de François Ruwet, demeurante rue de la Chanverrière, n°. 18; laquelle nous a déclaré qu'étant allée à Versailles le 3 Octobre précédent, pour ses affaires, comme elle se rendoit sur les cinq heures du soir chez M. Target, pour le consulter, elle rencontra dans l'avenue de Paris une troupe de femmes & d'hommes armés de piques; plusieurs d'entre ces femmes la provoquèrent, la soupçonnant d'être une aristocrate (c'étoit le mot dont elles se servirent) & l'entraînèrent à la salle de l'Assemblée Nationale, où elle passa la nuit avec elles, jusqu'environ cinq heures & demie que ces femmes se déterminèrent à aller au Château, & l'entraînèrent de nouveau avec elles dans les cours du Château, où elle fut témoin des excès commis contre les Gardes-du-Corps, & entendit différentes femmes crier, lorsqu'on apprit que M. de la Fayette sauvoit quelques Gardes-du-Corps & demandoit leur grace, que c'étoit un traître à la Nation & qu'il falloit s'en défaire. Elle s'approcha plus particulièrement d'un groupe de femmes qui étoient près des arcades du côté de l'appartement de Madame Elizabeth, & où se trouvoit un particulier avec l'uniforme national, taille de cinq pieds quatre pouces environ, visage ovale & blême, nez aquilin, grande bouche, sourcils épais, chevelure forte & noire, avec un chapeau rabattu sur les yeux, portant une croix de malthe. Ce particulier lui parut glisser de l'argent dans la main de ces femmes qui se pressoient toutes autour de lui; elle l'entendit leur dire qu'il falloit respecter M. le Dauphin & Monseigneur le duc d'Orléans, mais qu'il falloit avoir la tête de la Reine & de M. de la Fayette; que ce dernier étoit un traître, puisqu'il n'étoit parti de Paris que malgré lui, très-tard, & qu'étant au pont Louis XVI, il s'étoit écrit: faut il, que je trahisse mon Roi! qu'on avoit été obligé de le faire marcher en

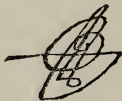
tirant à côté de lui quelques fusils en l'air. Elle vit parmi ces femmes une qui avoit beaucoup de barbe, une figure affreuse, & une espèce de faucille, & qui s'écria : c'est moi qui lui couperai la tête, à cette g.... La veuve Ruvet s'avança vers ce particulier, & lui dit qu'il cherchoit à tuer les marons du feu avec la patte du chat; que cet assassinat étoit une chose affreuse; mais que si c'étoit une chose si glorieuse, & s'il y avoit quelque récompense, il n'avoit qu'à le faire lui-même; sur quoi ce particulier lui répondit qu'elle ne savoit ce qu'elle disoit. La veuve Ruvet lui repartit que ce n'étoit point à eux à se mêler de tous ces différends; qu'ils étoient faits pour obéir, & non pour assassiner leur Souverain; qu'ils se feroient le plus grand mal, parce que certainement les troupes nationales ne souffriroient point cet assassinat, & qu'elles tireroient sur les assassins les canons qu'on avoit amenés: sur cette réponse une de ces femmes s'écria qu'elle parloit comme un aristocrate, lui porta un coup violent sur la poitrine, qui lui a fait cracher long-temps le sang, & dont elle s'est ressentie pendant plus de trois mois. Ce coup n'a pas empêché la veuve Ruvet de les exhorter de nouveau à se tenir tranquilles; mais ces femmes lui répondoient qu'on leur donnoit de l'argent pour cela; que c'étoit un Officier de la Garde Nationale, & qu'elles vouloient avoir M. le Duc d'Orléans sur le trône, & tuer M. de la Fayette. La veuve Ruvet leur disoit toujours que ce seroit amener les plus grands malheurs & la guerre civile, & qu'il valoit mieux qu'elles gardassent l'argent & se tinssent tranquilles; elle entendit encore deux de ces femmes dire, lorsque M. de la Fayette rentroit, après avoir sauvé les gardes-du-Corps, qu'il faudroit prendre le moment où un particulier avec deux épauettes, qui accompagnoit M. de la Fayette, le quitteroit, pour se défaire de lui. La veuve Ruvet entendit dire que ce particulier étoit un Commandant de Bataillon; elle l'a vu & reconnu depuis, à un corps-de-garde de la rue Quincampoix.

La veuve Ruvet a de plus déclaré que le lundi 28 décembre dernier, elle a rencontré, sur les cinq heures du soir, aux tuileries, où elle étoit allée pour tâcher de présenter un placet à Madame Elizabeth, ce même particulier, habillé d'un habit rayé, & avec sa croix de Malthe, qui l'a abordée, l'a interrogée sur ce qu'elle faisoit; & apprenant d'elle que divers malheurs l'avoient réduite dans un état de détresse, il lui dit que comme elle étoit douée de beaucoup d'intelligence, il pouvoit lui être utile; que cela dépendoit d'elle. Il a ajouté qu'il étoit impossible que l'état de choses actuel durât; que les représentans de la Commune à l'hôtel-de-ville n'agissoient que pour leur intérêt; que quand ils auroient fait leur coup, ils s'en



iroient; que l'ancien ordre de choses reviendrait; que la Noblesse & le Clergé reprendraient le dessus; que la Nation seroit alors sacrifiée; qu'il falloit prévenir cela, & que si la veuve Ruver vouloit se prêter à faire des commissions pour des personnes qui vouloient rétablir les choses, elle n'auroit qu'à venir tous les jours aux tuileries avec une camifole à longues manches, sur lesquelles seroient des boutons qu'on lui donneroit, & qui serviroient à la faire reconnoître; que la veuve Ruver lui déclara qu'elle étoit bonne Citoyenne; qu'elle ne se prêteroit à rien de ce qui seroit contraire à l'intérêt de la Nation; que tout en prolongeant cette conversation, ce particulier la conduisit jusques dans les champs élysées, toujours l'exhortant à se prêter au rôle qu'on vouloit lui faire jouer; que la veuve Ruver témoignant quelque effroi d'être seule si tard & au milieu de la nuit, ce particulier chercha à la rassurer, & lui dit qu'on lui donneroit une carte afin de lui procurer une entrée libre dans tous les appartemens de la Cour, où elle auroit l'air d'aller présenter un mémoire. Ensuite il appela un autre particulier qui le suivoit à quelques pas, & lui demanda quelle étoit la dame qui étoit de semaine chez la Reine; ce particulier parla si bas qu'elle ne l'entendit pas. Comme ils étoient dans les champs élysées, ce dernier s'approcha, & demanda au particulier s'il avoit bientôt fini, en lui ajoutant que c'étoit une marchandise dont il falloit se défaire. Celui-ci lui répondit en le priant de faire tenir son cabriolet au cours la Reine, & continua à exhorter la veuve Ruver à se charger de ces commissions, en lui promettant beaucoup d'argent. Voyant qu'il ne réussissoit pas, il voulut employer un ton doux, & se porta même jusqu'à caresser le menton de la veuve Ruver; ce qui l'indigna tellement que d'un coup de pied elle l'étendit à terre, se jeta sur son épée, la tira, lui en donna un coup, & se sauva précipitamment. Elle rencontra en fuyant, l'autre particulier qu'elle avoit déjà vu à côté du cabriolet, & lui dit que son camarade le demandoit, le tout afin de l'empêcher de la poursuivre. Lecture à elle faite de la présente déclaration, a reconnu qu'elle étoit vraie, excepté que l'offre de la carte lui a été faite dans les tuileries, & non dans les champs élysées.

Je certifie que les faits contenus dans la présente déclaration sont véritables, & j'offre de venir déposer en justice. Ce quatre janvier, 1790, veuve RUVER.



*Déclaration de M. Regnier.*

Le vingt-cinq septembre mil sept cent quatre-vingt-dix, est comparu devant moi, membre du comité de recherches de la municipalité de Paris, M. Marcel Regnier, un des électeurs réunis au 14 juillet 1789, lequel a déclaré qu'il a vu avec surprise dans le recueil de la procédure criminelle instruite au châtelet de Paris sur la journée du 6 octobre, partie première, page 224, que M. Mirabeau le jeune a déposé que l'homme qui tenoit la buvette de l'assemblée nationale, du côté de la rue des Chantiers, & qui vend actuellement des brochures sous le couloir qui conduit de la salle de l'assemblée aux Tuileries, avoit distribué des comestibles avec profusion à tous venans, & que deux personnes lui ayant demandé qui est-cé qui le paieroit, il avoit répondu : *M. le duc d'Orléans m'a dit que je pouvois donner*; que le déclarant étoit, lors de cet événement, dans la matinée du dix octobre, à la tribune des suppléans; qu'à côté de lui étoit un jeune homme, qui doit être le buvetier dont parle ledit sieur Mirabeau le jeune dans sa déposition; que ce jeune homme dit au déclarant & à d'autres personnes présentes, qu'il étoit extrêmement fatigué, ayant distribué toute la nuit du pain, du vin, des cervelats & autres comestibles au peuple, qui étoit dans la salle de l'assemblée nationale; qu'il en avoit reçu l'ordre de M. Mounier, président de l'assemblée; ordre qu'il montra, tant au déclarant qu'à plusieurs autres des personnes qui étoient dans la tribune; que le déclarant croit se rappeler que ledit ordre étoit effectivement écrit en entier de la main de M. Mounier; qu'ayant vu hier ledit buvetier, qui vend aujourd'hui des livres à l'entrée de l'assemblée nationale, près les Tuileries, le déclarant lui demanda s'il se rappeloit lui avoir montré cet ordre de M. Mounier; qu'il lui a répondu qu'il devoit l'avoir encore, attendu qu'il n'étoit pas encore payé; que lui ayant demandé son nom, afin de pouvoir le citer, il lui a dit s'appeler Brille, & que son mémoire de fourniture se monte à cent soixante-dix livres quelques sous. Ajoute le déclarant qu'il ne connoît point les personnes qui étoient avec lui dans la tribune des suppléans, lorsque le buvetier leur montra cet ordre de M. Mounier. Lecture faite de ladite déclaration, M. Regnier a déclaré y persister, & a signé avec moi; seize mots, & trois chiffres à la quatrième ligne, rayés comme nuls.

J. Ph. GARRAN, REGNIER.

*Pièces Justif. du Rapport de la Procédure.*

H



N<sup>o</sup>. XII.

*Lettre de M. le Procureur du Roi du Châtelet à M. Chabroud ,  
avec la liste des témoins à assigner.*

M O N S I E U R ,

J'ai l'honneur de vous adresser les trois listes des témoins qui m'ont été indiqués sur la dénonciation des faits du six octobre mil sept cent quatre-vingt-neuf, & que vous avez pris la peine de me demander. Comme ces listes sont celles qui m'ont été remises par M. le procureur-syndic de la part du comité des recherches de la municipalité, je vous prie, lorsqu'elles ne vous seront plus utiles, d'avoir la complaisance de me les faire repasser, afin que je les fasse joindre au reste de la procédure.

M. le rapporteur de l'affaire du sieur Abbé de Douglas, étant, Monsieur, dans ce moment-ci à la campagne, j'ai fait reprendre toutes les pièces de la procédure dont j'aurai l'honneur de vous donner communication quand cela pourra vous convenir. Je voudrois savoir le moment qui vous sera le plus commode, afin de m'arranger de manière à me trouver chez moi.

J'ai l'honneur d'être très-respectueusement,

Monsieur,

Votre très-humble & très-obéissant  
serviteur, DE FLANDRE.

Paris, ce premier septembre 1790.

LISTE DES TÉMOINS A ASSIGNER.

- M. le comte de Luxembourg, capitaine des gardes.
- M. le marquis d'Aguesseau, major des gardes, rue de Ventadour, N<sup>o</sup> 8.
- M. Sudan, valet-de-pied de la reine.
- M. Gondrau, capitaine de la compagnie centrale de S. Philippe-du-Roule, rue des Sauffayes, N<sup>o</sup> 6.
- M. Theodore de Bery, valet-de-pied de la reine.
- M. Rodolphe de Bery, valet-de-pied de la reine.
- M. Blaise Etienne, feutier de la reine.

- M. Baudart, l'un des cent-suiſſes de la garde ordinaire du roi.  
 M. le duc d'Ayen.  
 M. Regnier, ancien contrôleur à la cour-des-aides, rue baſſe, porte S. Denis, ou rue d'Orléans.  
 M. Durepaire, garde du roi, cul-de-fac des Petits-Pères, N<sup>o</sup> 6.  
 M. Duval Dumets, garde-du-roi.  
 MM. Joſeph Bernard & Joſeph Valdony, deux des cent-suiſſes.  
 M. de Champſeru, docteur en médecine, rue du haſard.  
 M. le chevalier de Maubourg.  
 M. le marquis de Maubourg, député, donnera ſa demeure.  
 M. Chauſſard, capitaine d'infanterie, aide-de-camp de M. le duc d'Ayen, à l'hôtel de Noailles, rue Saint-Honoré.  
 M. Lecointre, négociant, & lieutenant-colonel de la garde nationale, à Verſailles.  
 M. le comte d'Eſtaing, ci-devant commandant de ladite garde.  
 M. Jouanne, négociant & capitaine de ladite garde.  
 M. Eſnard, jeune, caporal dans la compagnie de Jouanne.  
 M. Simon, graveur de la maiſon d'Orléans, au palais royal.  
 MM. Jean Bernard & Jean Valdony, des cent-Suiſſes.  
 Madame de la Varenne, portière du petit-hôtel d'Aligre, rue Saint-Honoré.  
 Madame la marquife de Tourzel, gouvernante des enfans de France.  
 Meſdames Adélaïde & Victoire, tantes du roi.  
 Madame la duchefſe de Narbonne, dame d'honneur de madame Adélaïde.  
 Madame la comteſſe de Chaſtellux, dame d'honneur de madame Victoire.  
 MM. Bergaſſe, Mounier & Lally-Tolendal.  
 M. de la Fayette, commandant-général.  
 M. George Mandier, caporal de Flandrés, compagnie de Champagny.  
 M. Julien, avocat au parlement, & aide-de-camp de M. de la Fayette.  
 M. Deniſe, ſergent-major de la garde nationale de Verſailles, compagnie de Simon.  
 M. Amelin, commandant de bataillon de la garde nationale de Paris.  
 M. de Vareilles, ancien contrôleur de la régie, & ſergent-major de la compagnie de Jouanne, à Verſailles.  
 M. Grincourt, lieutenant dans la même compagnie.  
 M. Mutel, conſeiller au Châtelet.



M. Roussilhe de Champseru, médecin.

M. le duc d'Ayen.

M. le Baron de Totl, en Suisse.

M. le comte de Luxembourg.

M. Henry, député à l'assemblée nationale, avocat du roi à Orléans.

Madame Thibault, femme-de-chambre de la reine.

Mademoiselle Larrivée, du district des Filles S. Thomas, rue

Gretry, N<sup>o</sup> 1.

M. Gondrau, capitaine de la compagnie du Centre, district S. Eustache.

MM. Borey, valet-de-pied, & Etienne, feutrier de la reine.

M. Sudan, valet-de-pied de la reine; ils sont deux frères au même service.

Madame Elizabeth, sœur du roi.

M. Rousseau, fondeur, rue de la verrierie.

M. Caze, maître des Requêtes.

Monfieur & Madame. Les valets & les femmes de chambre.

M. Durup de Baléine, capitaine au bataillon de Condé, & secrétaire au département de la guerre.

M. Bluteau, capitaine de la garde nationale de Versailles.

M. le Chevalier de Meaubourg.

M. Mattreau, ancien capitaine de la garde nationale de Versailles, & faisant la fonction d'aide-de-camp auprès de M. le comte d'Estaing.

MM. l'abbé Dupré, & l'abbé Pommier, habitués à S. Roch.

M. Carra, de la bibliothèque du roi.

M. Diot, député d'Artois à l'assemblée nationale.

Madame Augué, femme-de-chambre de la reine.

M. Gibiard, fondeur, rue de Lappe, fauxbourg Saint-Antoine.

M. le comte de Chastellux, écuyer de madame Victoire.

Le Vicomte de Narbonne, écuyer de Madame Adélaïde.

Les femmes-de-chambre de ces deux princesses, de service au mois d'octobre dernier.

Madame la marquise de Combarel.

Madame la veuve Ruyet, demeurant rue de la Chanverrierie, N<sup>o</sup> 18.

M. Joyminy, entrepreneur de bâtimens, & capitaine de la garde nationale de Versailles.

Madame Gailliard, rue Froid-manteau, N<sup>o</sup> 40.

Madame Richard, rue Jean-Tison, maison de madame Pichault, fruitière.

Du 7 octobre 1789.

*Brouillon de lettre de M. le comte d'Estaing à la Reine.*

Il m'est impossible de ne pas mettre aux pieds de la reine le véridique hommage de mon admiration. La fermeté inébranlable avec laquelle Sa Majesté s'est refusée à la proposition de se séparer du roi, est décisive; la reine triomphera de tout; elle aidera à sauver la Monarchie, et nous lui devons le repos; mais il faut qu'elle croie uniquement ses vrais serviteurs. L'ondulation des idées a plus d'une fois pensé tout perdre. Le roi a toujours voulu le bien: c'est en sacrifiant tout au désir de le faire qu'il est arrivé, comme il le disoit lui-même avant-hier, au point où nous en sommes. Plusieurs de ses anciens ministres, si calomniés, si dévoués à la haine, ne l'ont peut-être méritée que par l'instabilité des principes, & des démarches, (puisse ce mot m'être pardonné!) qu'ils n'ont peut-être pu empêcher. Ce malheureux dîner, la santé à la nation omise de dessein prémédité, la visite qui auroit pu tout réparer, si cette santé avoit été portée par des bouches augustes, & qui a caractérisé le mal, parce que tout a été interprété à contre-sens; le dîner aussi impronptu & aussi nuisible du lendemain; de si foibles erreurs, si peu importantes dans tout autre temps, ont persuadé ce qui n'étoit pas, & le malheur que j'avois prévu est arrivé. Si le Roi n'avoit pas été à la chasse, & que j'eusse pu lui parler lorsque l'on m'a dit formellement qu'on ne vouloit pas boire à la nation; si au moins à son retour la visite ne m'avoit pas été cachée, d'innocentes victimes... ce tableau est affreux, mais je dois encore en rappeler une partie. Le hasard, car il est plus consolant d'y croire qu'aux complots, a fait ensuite partir avant-hier deux coups de pistolets; ils ne sont pas des gardes-du-Corps; ils étoient tirés de trop bas pour venir de gens à cheval; la fureur que les imputations avoient préparée s'est enflammée. Je me suis vainement placé devant les fusils; j'ai détourné ou relevé les coups; j'ai inutilement crié que j'aimois mieux qu'on tirât sur moi. La plupart de ces frénétiques, en me respectant, en m'assurant qu'ils préféreroient de se tuer eux-mêmes à me faire du mal, m'ont désobéi, & m'ont fait courir tout le risque d'un combat. Cinq furieux qui me menaçoient de me tuer si je ne faisois pas délivrer des cartouches, se sont laissé entraîner par moi, sans s'en appercevoir, dans l'intérieur des cours; & là, au milieu de



tous les gardes à cheval, & devant M. d'Aguesseau, ils ont continué leurs imprécations. Un mot d'un de nous, & ils étoient exterminés; ils le voyoient alors, & ils ne se taisoient pas. Tels furent dans tous les temps les martyrs de l'enthousiasme; il est indispensable que les rois s'en rappellent souvent la force.

Il en faut un autre enthousiasme; & qui plus que la reine a le pouvoir de le faire naître? La voilà dans ce Paris, qui le reçoit si vite & qui le communique de même. La route a été terrible; elle doit être oubliée; ce grand théâtre est digne de Votre Majesté: il peut résulter de grands biens du malheur passé: l'Assemblée nationale peut enfin en recevoir le mouvement; sa mortelle inertie ne fera plus possible ici; bientôt la reine, avec quelques soins, sera adorée; elle fera mouvoir Paris. Qu'elle se croie encore madame la dauphine; qu'elle daigne oublier les torts qu'on a eus, & ils n'en auront plus. Votre Majesté m'a aperçu hier au milieu d'eux tous; je l'atteste, la foule crioit vive la Reine: qu'elle est belle, disoient-ils! comme elle caresse ses enfans! qu'ils sont charmans? n'a-t-elle point peur? empêchez donc qu'on ne tire; & puis c'étoit vive la nation, vive le roi. Ah! madame, soyez notre première citoyenne; pensez-le, dites-le, prouvez-le; & vous feriez tout, si vos principes vous permettoient de le vouloir. Je l'ai écrit, je l'ai répété, & cela n'est actuellement que trop démontré; nous en avons une triste preuve de plus: la seule noblesse ensemble étoit les gardes-du-corps; & hier le peuple, depuis les faubourgs, n'a fait que crier à bas la calotte. Le clergé & la noblesse n'ont que le roi pour les sauver; ils achèvent de se perdre sans le vouloir; leurs impuissantes & tardives tentatives entraîneront la couronne avec eux. M. de la Fayette m'a juré en route, & je le crois, que les atrocités avoient fait de lui un royaliste: tout françois le doit être jusqu'à un certain point; il n'a pas à choisir; nous nous sommes donné la main: je lui ai offert de le féconder dans le peu que je puis; & quelque contraire que cela soit à mes goûts & à mon âge, s'il le veut, & qu'il le trouve nécessaire, je lui tiendrai parole; c'est à mon devoir que je l'ai donnée. La dernière chose que j'ai dite au Roi, & qui acquerroit quelque valeur si la reine la rappeloit, c'est qu'il falloit avoir confiance dans M. de la Fayette, & l'en persuader. Je n'ai parlé qu'une fois d'affaire à M. Mercy: cette seule fois m'a suffi pour me convaincre qu'il pense comme moi; il diroit, je crois de même, s'il avoit vu les mêmes choses.

*Brouillon de lettre de M. le comte d'Estaing à la Reine.*

Mon devoir & ma fidélité l'exigent. . . . il faut que je mette aux pieds de le reine le compte du voyage que j'ai fait à Paris. On me loue de bien dormir la veille d'un assaut ou d'un combat naval. J'ose assurer que je ne suis pas timide en affaires. Elevé auprès de monseigneur le dauphin qui me distinguoit, accoutumé à dire la vérité à Versailles dès mon enfance, soldat & marin, instruit des formes, je les respecte sans qu'elles puissent altérer ma franchise ni ma fermeté. . . . Eh bien ! il faut que je l'avoue à votre majesté, je n'ai pas fermé l'œil de la nuit. On m'a dit dans la société, dans la bonne compagnie, & qu'on seroit-ce juste ciel si cela se répandoit dans le Peuple ? on m'a répété que l'on prend des signatures dans le clergé & dans la noblesse. Les uns prétendent que c'est d'accord avec le roi, d'autres croient que c'est à son insu. On assure qu'il y a un plan de formé ; que c'est par la Champagne ou par Verdun que le roi se retirera ou sera enlevé ; qu'il ira à Metz. M. de Bouillé est nommé ; & par qui ? par M. de la Fayette, qui me l'a dit tout bas à table chez M. Jauge. J'ai frémi qu'un seul domestique ne l'entendit. Je lui ai observé qu'un mot de la bouche pouvoit devenir un signal de mort. Il est froidement positif M. de la Fayette. . . . Il m'a répondu qu'à Metz comme ailleurs, les patriotes étoient les maîtres, & qu'il valoit mieux qu'un seul mourût pour le salut de tous. M. le baron de Breteuil, qui tarde à s'éloigner, conduit le projet. On accapare l'argent ; & l'on promet de fournir un million & demi par mois. M. le comte de Mercy est malheureusement cité comme agissant de concert. Voilà les propos : s'ils se répandoient dans le peuple, leurs effets sont incalculables. *Cela se dit encore tout bas. Les bons esprits m'ont paru épouvantés des suites : le seul doute de la réalité peut en produire de terribles.* (1) J'ai été chez M. l'ambassadeur d'Espagne, & c'est là, je ne le cache point à la Reine, où mon effroi a redoublé. M. de Fernand - Nunès a causé avec moi de ces faux bruits, de l'horreur qu'il y avoit à supposer un plan impossible, qui entraîneroit la plus désastreuse & la plus humiliante des guerres

---

(1) Il paroît dans l'original qu'il y a un trait de plume passé sur ce qui est souligné ici.



civiles, qui occasionneroit la séparation ou la perte totale de la Monarchie, devenue la proie de la rage intérieure de l'ambition étrangère, qui feroit le malheur irréparable des personnes les plus chères à la France. Après avoir parlé de la cour errante, poursuivie, trompée par ceux qui ne l'ont pas soutenue lorsqu'ils le pouvoient, & qui voudroient (1) encore, qui veulent actuellement l'entraîner dans leur chute par-là, & m'être affligé d'une banqueroute générale, devenue dès-lors indispensable & de toutes épouvantable (2), je me suis écrié que du moins il n'y auroit d'autre mal que celui que produiroit cette fausse nouvelle, si elle se répandoit, parce qu'elle étoit une idée sans aucun fondement. Mr l'ambassadeur d'Espagne a baissé les yeux à cette dernière phrase. Je suis devenu pressant, & il est enfin convenu que quelqu'un de considérable & de croyable lui avoit appris qu'on lui avoit proposé de signer une association. Il n'a jamais voulu me la nommer; mais soit par inattention, soit pour le bien de la chose, il n'a point heureusement exigé une parole qu'il m'auroit fallu tenir. Je n'ai pas promis de ne dire à personne ce fait; il m'inspire une grande terreur que je n'ai jamais connue: ce n'est pas pour moi que je l'éprouve. Je supplie la reine de calculer dans sa sagesse tout ce qui pourroit arriver d'une fausse démarche: la première coûte assez cher. J'ai vu le bon cœur de sa Majesté donner des larmes au sort des victimes immolées; actuellement ce seroit des flots d'un sang versé inutilement qu'on auroit à regretter. Une simple indécision peut être sans remède; ce n'est qu'en allant au-devant du torrent, ce n'est qu'en le caressant, qu'on peut parvenir à le diriger en partie. Rien n'est perdu: la reine peut reconquérir au roi son royaume; la nature lui en a prodigué les moyens: ils sont seuls possibles: elle peut imiter son auguste mère; sinon je me tais. Le trouble d'hier au soir n'étoit rien. Il me paroît que le boulanger nommé Augustin, demeurant rue Sainte-Famille, a voulu vendre un pain quatre sols plus cher. Il a vu le réverbère descendu, la corde prête; ses pauvres meubles ont été brûlés: il sera jugé; & ceux qui alloient faire justice eux mêmes, le seront aussi.

Je supplie la reine de m'accorder une audience pour un des jours de cette semaine.

(1) Il y a en marge de l'original ces autres mots: « Qui voudroient actuellement l'entraîner par (*dans*) leur chute, & qui s'adresseroient à eux-mêmes, dans leur aveuglement ou par leur fureur, toutes les grandes espérances qui leur restent; après m'être affligé d'une banqueroute générale devenue des-lors. . . »

(2) Il y a ici quelque chose d'oomis, mais on doit se rappeler que ce n'est qu'un brouillon de lettre.

*Du 3 octobre 1789.**Lettre de M. Hyver à M. le comte d'Estaing.*

GÉNÉRAL,

Je suis trop attaché au roi, je le suis trop à votre personne, pour vous taire ce qui vient de m'être dit à l'assemblée nationale par des députés. Je suivrai la conversation.

D. Etiez-vous du dîner de jeudi?

R. Non.

D. C'a été une belle orgie. On y a porté la santé du C. d'Ar. On a envoyé au f... l'aff. nat.

R. Vous avez été trompés. Je jurerois sur ma tête qu'il n'y a pas un mot de cela.

D. C'est très-vrai. Et de plus, on nous a assuré que trente grenadiers étoient disposés à venir le sabre à la main dans la salle nous forcer à boire à la santé du C. d'A.

R. Ce propos prouve le faux du premier : si vous voulez y réfléchir, vous le sentirez mieux que moi.

D. Tout est possible. D'ailleurs, on peut faire venir le C. d'Es. rendre compte de sa conduite.

R. Je la répons pure, & je suis certain que ses réponses seroient aussi simples que son honneur est intact.

D. Il se trame encore quelque chose.

R. MM. Que peut-on faire? Vous régissez tout. Les représentans de la nation peuvent-ils craindre, au milieu de s. m. de patriotes? MM. les mouches vous paroissent des aigles; les grands intérêts qui remplissent vos têtes, grossissent tous les objets à vos yeux. J'ai quitté.

Il est vrai que le propos a été tenu sur la terrasse par un homme ivre; mais de cette manière V. le R. & la R. AU F. l'AF. N. & le duc d'O.

Permettez-moi actuellement, général, une réflexion. La réponse de la reine dit qu'elle est enchantée de la journée de jeudi. Le jeudi déplaît généralement. Cette citation déplaira; ce jour étoit celui des gardes-du-corps & non-le nôtre. Notre jour de fête étoit mercredi. Son don étoit mercredi; sa réponse ne peut être relative qu'à mercredi. S'il y est cité un jour où nous n'étions qu'une portion invitée nominativement, & non en corps, il y aura des inter-

*Pièces Justif. du Rap. de la Procédure.*



prétations, réflexions qui feront tort à l'intention. Ce moment me semble fait pour éviter de donner prise ; les choses les plus simples étant interprétées suivant l'esprit dominant. Je croirois prudent de ne pas donner de publicité à la réponse de S. M. Votre sagesse, général, appréciera mes réflexions

Permettez-moi d'en ajouter une autre : tâchez de faire cesser les buvertes : si elles continuent, nous perdrons le Rég. de Flandres, & peut-être nous demandera-t-on de renvoyer les gardes-du-corps. Mes notions ne sont pas fausses.

Je suis avec un profond respect,

Mon général,

Votre très-humble & très-obéissant  
serviteur, H Y V E R.

N<sup>o</sup>. X V I.

*Lettre de M. la Fayette à M. le Président de l'Assemblée Nationale.*

Monsieur le Président,

J'apprends que dans le rapport fait hier à l'assemblée, il est question d'une lettre de moi, ainsi que de l'usage irrégulier & mystérieux qu'on en fit. Le billet que voici fut écrit de l'hôtel-de-ville, non à M. d'Estaing, mais à M. de Saint-Priest, ministre du département.

Je suis avec respect.

Monsieur le président,

Votre très-humble &  
obéissant serviteur,

LA FAYETTE.

Paris, ce Jeudi.

*Copie du billet écrit par M. de la Fayette au Ministre.*

Le duc de la Rochefoucauld vous aura dit l'idée qu'on avoit mise dans la tête des grenadiers, d'aller cette nuit à Versailles ; je vous ai mandé de n'être pas inquiet, parce que je comptois sur leur confiance en moi pour détruire ce projet ; & je leur dois la justice de dire qu'ils avoient compté me demander la permission,

& que plusieurs croyoient faire une démarche très-simple, & qui seroit ordonnée par moi : cette velléité est entièrement détruite par les quatre mots que je leur ai dits, & il ne m'en est resté que l'idée des ressources inépuisables des cabaleurs. Vous ne devez regarder cette circonstance que comme une nouvelle indication de mauvais desseins, mais non en aucune manière comme un danger réel. Envoyez ma lettre à M. de Montmorin.

On avoit fait courir la lettre dans toutes les compagnies de grenadiers, & le rendez-vous étoit pour 3 heures à la place Louis XV.

## N<sup>o</sup>. X V I I.

*Lettre de M. la Reynie à M. le Président du Comité des Recherches.*

Monsieur le Président,

Je ne prétends pas prononcer sur les intentions des juges du châ-telet dans l'instruction de la procédure criminelle dont on a commenté hier le rapport à l'assemblée nationale : mais on pourroit, je pense, leur demander pourquoi ils ont préféré les dépositions d'une infinité de personnes absentes de Versailles, à celles d'une infinité d'autres personnes qui auroient pu jeter un grand jour sur cette affaire. Pourquoi, par exemple, le sieur Hulin, qui marchoit à la tête des volontaires de la bastille le 5 octobre, & qui arriva cinq heures avant l'armée parisienne, n'a-t-il pas été entendu ? pourquoi vingt autres de ses camarades ne l'ont-ils pas été ? pourquoi ne l'ai-je pas été moi-même ? par la même raison que M. le Cointre & M. ne le furent pas.

Cependant je dois à la vérité, de dire qu'un émissaire du châ-telet, que je nommerai, vint au mois de février me tâter pour savoir à-peu-près ce que j'avois à dire, en m'avertissant que j'allois être assigné. Apparemment que, de même que MM. le Cointre & Hulin, je savois trop de choses, & que je ne savois pas ce qu'on vouloit que je fusse. Je déclare que j'ai presque tout vu dans ces deux fameuses journées ; que j'ai tout médité, & que j'indiquerai vingt autres personnes qui n'ont pas plus démerité que moi dans leur poste de citoyen dans ces momens tumultueux, qui auroient dû être consultées. On a fait déposer tant de gens qui ont entendu dire par d'autres gens à qui on avoit dit avoir appris, &c. qu'il me semble à propos de faire enfin déposer ceux qui ont vu de leurs propres yeux & entendu de leurs propres oreilles.

Je demande donc au nom de tous les amis de la constitution,



& j'y suis autorisé, que si l'on donne quelque suite à cette étonnante procédure, l'assemblée nationale ordonne que les bons citoyens, les véritables témoins de cette affaire, soient entendus avant de prendre aucun parti.

Je suis avec un profond respect,

Monsieur le Président,

Votre très humble serviteur,

J. B. LOUIS LA REYNIE,  
ci-devant aide-major de la garde nationale  
parisienne, & l'un des vainqueurs de la bastille.

N°. X V I I I.

*Extrait du Registre de Police du Comité du Gros-Caillou, adressé  
au Rapporteur le 2 Octobre 1790.*

Ce jourd'hui premier octobre, mil sept cent quatre-vingt-dix, le comité assemblé, il a été fait lecture du rapport de M. Chabroud à l'assemblée nationale, rapporté par le postillon par Calais; il y est dit, page 7: « Vers six heures du matin du six octobre, le sieur Lasserre monte avec la foule le grand escalier: allons, disoit le peuple, nous avons notre père à la tête. Quel est votre père, lui dit le sieur Lasserre? Est-ce que vous ne le voyez point? il est là? Alors le sieur Lasserre se lève sur ses pieds, apperçoit M. d'Orléans, sur le second palier, indiquant la salle des gardes-du-corps du roi. D'autres témoins s'accordent sur ce fait & sur d'autres antérieurs & postérieurs ».

Le sieur Bisseau, ici présent à la lecture de ce paragraphe, a dit que le six octobre étant avec soixante hommes qu'il commandoit, à la hauteur de l'église d'Auteuil, près le Point-du-jour, sur la route de Versailles, à sept heures & demie du matin, il a vu M. d'Orléans étant dans un carrosse attelé à quatre chevaux, venant de Paris, & allant à Versailles; que sa troupe a porté les armes, & qu'il les a salués. Il ajoute que lui avec ses soixante hommes, allant aussi à Versailles, ont rencontré, dans l'avenue du Point-du-jour au pont de Sèvres, sept à huit hommes portant deux têtes sur des piques, & il juge que M. d'Orléans peut les avoir rencontrés à Sèvres. — *Signé à l'original BISSEAU.*

Et tout de suite les sieurs Pognot, Brossard, Larcher & Perisé ont été mandés. Il leur a été fait lecture de la déposition du sieur Bisseau; ils ont déclaré être du nombre des soixante citoyens

armés, qui ont été à Versailles avec ledit sieur Bisseau ; que sa déclaration ci-dessus contient vérité dans toutes ses parties ; qu'ils y donnent leur adhésion ; & ont signé à l'original, Larcher, Broslard, Pognot, Perisé.

Collationné conforme à l'original ;

GIRAUD, secrétaire-greffier.

*Nota.* Les déposans offrent un plus grand nombre de témoins.

*Achevé d'imprimer le 8 Octobre 1790.*

*Baudouin*



...and the ...

George Washington